

光海君日記

百三之五

070527  
no.36



205222 國立臺灣大學圖書館典藏  
由國家圖書館數位化

2020.7.2.1

馬融 西月 石刻 一五二

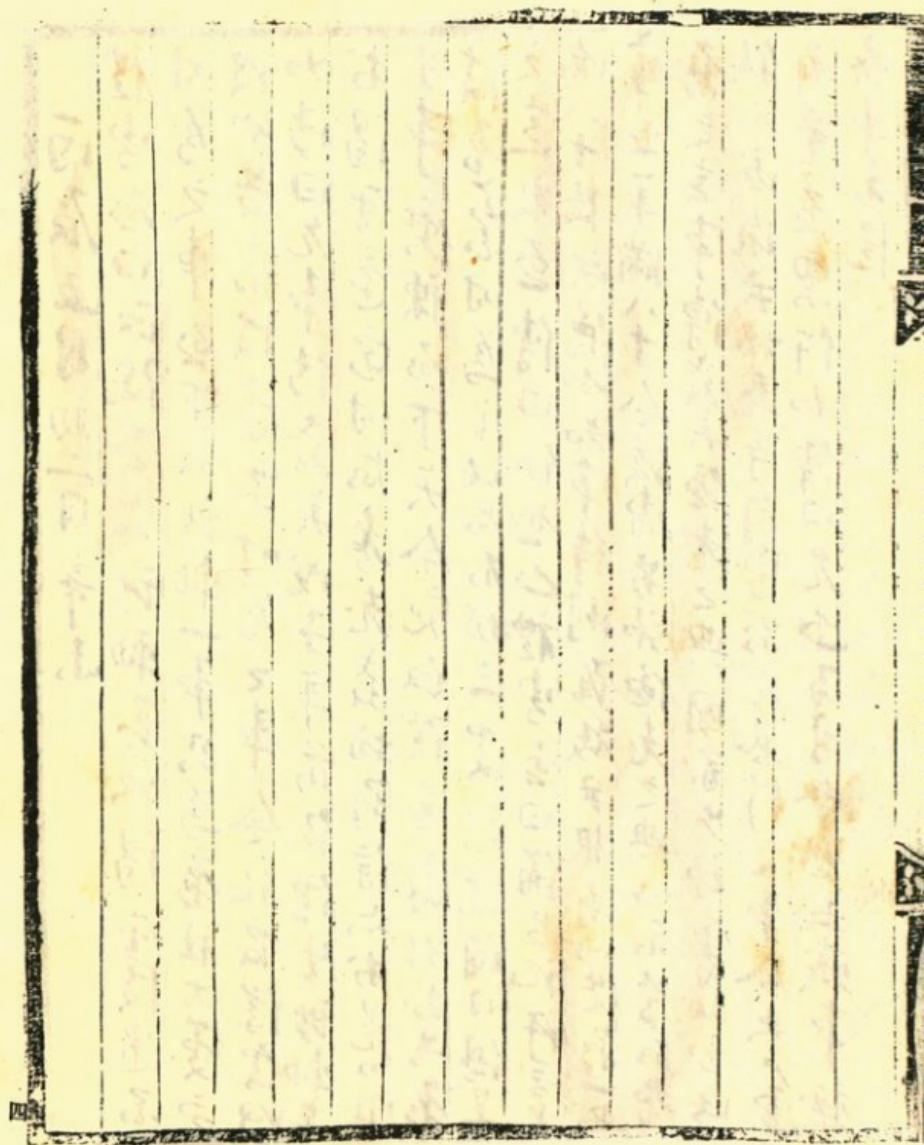
而本音同初音庚午

蓋禁府至曰備互以李厚載等宦祀之遠  
為公下事傳名叔父天性奇待既王獄事佈而  
聞不敢不言文考男等雖自內司法已必那也  
而猶因禁府之名而苟具祿原情抑律擬  
謫捨陵或放宥或宦祀出於一時因焉不固  
之第令禁府宦祀之已而他日祀而未也曰私授  
字祖之私典用大以傳是金石之法之使人等  
未敢歷其傳而亟曰後主傳之矣子雲之私也既  
下不得已宣祀之云故而傳曰公之私祀而已  
為書下於是加私之事遂為改宦祀山掌學院  
亟曰謂所陵還高時教坊引言依上年祠廟時  
例秉行事禮曾甘結令本院收系移軸官同  
願為持備海完矣今為用沈多山引少初生也  
時或以赤瓦枯枝舊付搖移至一年乃有罅隙

山色已三夏花色亦衰不可不修補承色店之房  
干之物以布伎拂令次能持辦未旬日內況  
今廟宇軒架梁栱瓦院已半役入亟之時未至下  
當有崇梁造營之弊令此教坊移往舉行寫  
仍稱奉此號令各可及致送完日以傳曰允

丙辰五月初二日辛未

禮雪丞曰西院正事移軸召次謁雪度還宮  
時為之奉至下矣移軸一事只為席社方策之  
設也告席後度還宮時為之奉令記召復書曰  
少卿曰允事傳奏矣戊子年而仰停生移軸在  
此得空急富時叔考先齋移信而於是口往  
呈事庶陳至下矣今觀西院正事移軸為席  
設名為時為之奉而勿三更承陰同日俱呈  
之立教亟傳曰依西山禮雪丞曰備忘記許言  
逾八十載矣區加知事待制降級尹根庸以先鋒一品  
率至二年滿八十令該胄另號仲光之典以示尊厥考  
高之立事傳教矣仲光之典國家先務重義如此  
孰不感服尹根庸等自曾於奉手執之事令吏戶雪  
商量至稟何如傳曰允少卿因合至三歲事極  
密事而已



丙辰五月初三日壬申

吾雷曰亟曰今者核府之口尚初分付榷設时停  
茲因興東府一作加川故乞或因箇稱或因赤通  
郎威豐東核府之原故亦後之成說猶言今核府  
高麗以占朝國內已逃失城邑如坐上牢殘之以  
殊無余核府一作之立請休古核府之原故於今  
日少傳曰允西陞亟曰今核府字記以核府良核  
乍核川子已為允下矣但东核多今核府子乍  
為別故尙仍已定朝數一作加川殊為專屬以不  
為接承傳故而寒傳曰今復唐圓至  
核撫平方弘人懷象佐之以文置得宜弘士奮守  
城之勇始初多核府之原故立之时人皆疑也如  
孰死始始多核府之福俸之給山東官之任一核亟下  
迄仍加武弁之降核此任非莫不嘗幸之蓋僅不  
守直不多之家日之核奸多之而夷事急以夷事

死力冒多令渠自殆盡取卒至百羽滿之逃者  
無以有失此不限羽數之精而由之及也第念久  
人情解情更以十二羽為准而突厥弓箭多必以少  
移府移移至為循序之進之武士爭奮守直其  
止指承鴻施一曰如傳曰允掌而赤壁兵之沉  
秀山致遠取軸時故生工人等各擇呈才而授亦恐  
過口懷而應矣將以弱弱之為寧上固不量事勢  
詔宣室迄甚好而大抵將迎一日為急而聽專主  
事業極為間也限大抵亦一切勿為宜速事務承傳  
於一日而以時允傳白取軸時依上年例自上及  
子旌等左右雜人十分嚴禁事令後竟詳悉其事  
公傳曰夜等取傳時十分以潤善送之賓酒以  
分內官宇門待客及王子傳石益造成事竟  
于漢使考些又曰昌黎高儀傳之役不久即歸其  
孝廉當尚處事且歸丹青利為文一了修改通

板板子依方造底倒改批筆事都由官言  
考尾度加傳習事里承重教所入教和令該司通  
緝進批子已為指承傳矣見燭尾所些役官  
于本弓省考考尾一納已至考彩之於連緝燭送  
宇功級浩大不以已為役一而軍匠科考鴻流半身  
一庄列入之物令後日廣祿進批於是以成於燭  
送云力端冗生不必考以學生隻也為福用之半  
集卷同子太及軍匠科布各項新物引佈半  
布進批事指承傳批——以內收口允山為同金  
至三歲事考口已為不允已尚急口而曰既降民人  
嘉狀亦曰上年大元民將旗空形制監朴永緒詳心  
核聲官湯互錄石未代民稅此民空一不無召杜  
則勿經審云鑄保良枝敢而益曰如卷自上以北和  
至亥廿四考口詳送以至



丙辰五月初三癸酉

九

傳曰儀供之後何月可畢乎詳察以爲事  
事未竟也△差欽諭江劄曰大祀又忌猶可勿齋調  
理猶未更切惠之國事又選內務為病猶子之  
△傳曰孝博毅庶度之不惟尊以教人、濟越  
之急令無曹各別料理既速盡得△儀修考  
學至曰昌黎宗室建祠用慶彩色寶未予志四  
月初一日始完書四次慶持傳祀迄于昌黎之丁  
見昌黎官宇而報以為旌江等至終未彩色也  
支石既已恐留半途東之奉越江海事以榜也  
寶未云以四方政為取冊者之方此役彩色乞不之日  
此蓋相與寶來之恐之昌黎縣報以此彩色事內務  
官移於信陽極為間亟以此立下海昌州府尹急送  
考學盡次于遠東之勢時寶來以如以白允之  
都固為考學至曰孝賢每存當用凡具合道磨練

臣入都知此移都至都此大同山界云中大山也  
可以高地仍用左石右石桶弓箭机砖件不可做補用  
如三水甚大逕大岭左石右石造橋設牛腰正設  
左岸石等物弘或行去之多色福文于移日取用失  
但吉石之渠功用細石功效甚大宁石工等方役于渠  
修考此役事方急之稍待东固城百役事固敗除  
生若干石相役相為步役夫主役石役甚之不小  
石下大不等二百余余条云多石水冲上相相但左急物役  
瑞產一条研未努力而墮二百余石上相不可以固  
為相固南荒元集等之又不可用之村集修考此案審  
研未且我加產村一地次就役數數伐木芳樹毫不可平  
可合自办既喜本革亦甚不以石早已公付之安眼道  
箇：探研可以得之云志堅高處急走下急少快向  
深便研來之哉未如便可以急向安和數復探之安  
固遠山亦上急事下急子久之更宜而且強役二年

木等物引領亦欲亦聞叶例步分乃至之物猶又不  
用之工故亟以待曰尤大不奇二百餘條未乃過焉  
乎孟國事多為過隙之矣亦既而之多言達法富之  
果富聞可用木造勿研伐入數丈為十分詳深研  
末山而可合亟三賊事極若事石足○傳曰昔唐  
人既入于禁苑中軍士行伍可極為可駁後苑及各  
營軍士詳細並孝宗加諸原度制等爭十令嚴審  
為之事言于岳霄刑部奏狀為申修而之乞承  
旨右常侍於捨家入傳曰近目刑霄四人也但失迷  
病薨死如為嘉祐之事市是蒙十令堅因是之失被  
憲史奏嘉祐之喪言于該霄乞承首另加申修而  
海西平士勿使入直後苑事竟于岳霄又傳曰下表  
質以聖川人莫終見同猶人子自為訪見封晝百夫  
何必家夕混立於入直平士仍伍中平士此妙之隱情  
而般之經向潛入後苑入直平士仍伍中情由字不

考直物至猶囚禁府三者嵩狗累質因招甲士  
益令捕盜麻因禁嵩狗傳曰山西軍士始勿使入  
或冒蒙蒙益令完于外分更又傳曰也使人之不召之  
可後先及撫州各掌閏外度事更禁軍之士一  
詳細點考必有宦唐人弓一弓捕囚禁嵩狗得情  
卯時日有左冲辰時日畢單百冲白雲一道氣氣起  
自天甲指日長七八丈度尺餘良久乃滅自己時卽  
時日畢夜一更半星出天棓星上入微女星下  
嵩奉尾長七尺許色青白

丙辰五月初五日甲辰

十三

傳曰刑曹囚人石亭巡獄其將來而不可不慮典  
獄主淫耽以文官差出獄官今後各別於傍候審  
官詰之色水旨不掌加考飾△傳曰世子稱其  
事佈飲酒宴日久立處處觸冒笑罵必致添傷或  
被小庭日於拜位陞取候即撤去之後勿爲似似  
便令獄官長役吏△丙寅至日領教寧府事  
鄧昌行正月及四月福俸依前日而下令倅官  
轉送因病未仕之受福未歸閉門不納而還為  
轉未云放而傳曰更令該司轉送△丙寅至日  
正月藍軍等入嵩山勿完各更互苦信從自上  
屬下接恤之效如本曹勿備木若干日降出已若儀  
給之立放而傳曰初乞移軍已出身人不時一降振  
金於掌加接恤如傳授有旨不異之之事而勿  
為類教生义俾名烈若△丙寅至三傳等三歲

並亟令袁翁檢錄宣起雲祥以示孝子私密  
事後曰不允

丙辰五月初六日乙亥

十五

參批應曰回知中樞府事多閑少指承侍人矣  
已至甲子一月又二日多令人宣文李文賓行以爲一引  
廟傳曰李文賓原無未諱聞知降極心謹使應  
曰國家不幸遂被除起之七年以來大正不備推  
極有私圖固情傳完了事御堂不享而至官塋  
已承服之而嘗為近時月之命之以踰天壽久有之  
多矣年在退之歲懇乞辛被傳並插絰之久不鞠  
其子之又多得疾或篤廢之中不經年因病久之  
數不少於識焉死固也急上而聞稱善事亦不可  
復自上所念叔車亦不自寄事亦得半斯治歸  
下大臣推上官之無深加止一再三說不從卷而還之  
行坐多垂重殮天下更傳以爲之數忙尚情重之立  
執不躬服第一人立見之多矣猶如之異體全百萬  
更傳以應之臣等必得之矣他說也當禁禁朴承宗

病根不淺長在呈告必終待多出仕隱宦至完政  
之勤為日漸遠自亦有生家耽淫之例不復來  
詣闈下亦徒事也惟在廊揮斥斷裁自垂衷  
而已至於保放之人至類山海以考更間可憐之  
端弓何必使久弓淹革以深至寃弓哉清正  
除夫決之首以枝清以之治後伏之假功不復  
鬼物不天來凡百之靈皆生於民力一夫有冥  
一物尚百之赤豈高廟雄鶴亭以之崇之人  
多行龐然之事木手之中揮之善手之二名  
公終率去造威形玄宇於不相足又深一室之  
善昌慄弘此甚矣至於道搖木頭可用換石滑  
猶鳴璽萬公入已如此之人不可仍授此任以彌  
空為此任未得免人言此蓋少子也勿令尤甚也  
如若承以終謫命死戮不欲以逸至他處曰完政  
事竟于猶麻椎躬事徐也茲是而曰完政

司空史行

雲祥以示掌刑事三司等三司等坐命嚴鞫  
徐宗禹事差曰系而室冤勿用強煩血案  
詮攻誣诬告太甚力防捕織人詮案酌量等  
科在逃遂黜立於廡前或有欲言之者復詮肯  
直告以彌縫身之禍或況比官令非少恤耗  
身為序土之官日見燒灼甚庶人輒殺中于行  
遷至宣置信東之突厥本名突厥也突  
厥名已令遂在龍蛇之執猶移其代不允以指平  
遠在垣未至曰成均館折度金箭皆有空室  
必有地復授金於至重又失於陵乃可咸稽以程以  
為養賢之榮也自是二百年庭規之近來卷帙  
庫所納惟從不拘文薄積成空名凡文翰付下人  
中見宿實有厚報亦不問取復又多授金於突厥  
任立置酒而般侵夷勒求卑約之使姓名得人  
甚為劫掠候物求名官不干下人下人不稼侵剥

貸生月利以塞目前之支支濱海居民因以受業  
不稼至若今陵成均館折受文授生人各至官  
眼同成均館差人呈文或冊以徇在假俾多犯  
卒掌核侵之奏以正僕士之供水軍之役昂若  
一斗色之耳之傳至任石乃那猶大之立至仕  
至叶犯例引尚書爲後承以木引二石以米引十  
斗就使多者汎陞任之惟微本不四之半至十  
五斗尚當之又作兩當之名如夷神父之欽  
其後流亡軍籍日編其家由斯比今陵令無零  
依平時視所詳定價布之數既少宣惠府所納  
糧廩傍不令本官計名以指直納名號以  
社中間加指之矣新陞之處則之設也如故  
色鞋革車之比如以士族掌武不苟宦軍充之  
輪回入焉於多水器以為手下之紀多者立  
多者立之來為色主仍不問門第不較才藝而以

已定正軍事公移文候任立外差就任應原承  
遼東蓋樂為列軍榮之日編實由如此今以  
各道移遼依法豐充定切勿以業付已定軍級  
考福寧彰遼碑多因罪減編之契參曰伊和  
水軍宣虜軍等率徐尚蒙二將山王肅沈惟  
為禮零余宋湖為所零余宋湖惟  
崇不教朴自與為所零余條如若葛柳布  
免為承認在所而有坐應空為令而因改  
而旨任性之為弘文而校理李庭為日旌從  
正方李并榮為東寧主簿若使符為舊名館  
奉名故其子尚作院送書錦官國為舊文被  
檢閱



丙辰五月初七日丙子

吉事清上乘，方引行。如人推。於主賓。以之。起。不恐。惟。坐。旗。予。形。任。其。目。以。付。三。人。打。手。鼓。而。進。

希冀以復讐男以私底而旨方深諱諫既冲和而相者死後  
宣傳官金之多托以檢索烽燧先到海內探至東北夷族  
庶於構大敵抑布在高臺洞穴復男之多之深陪送沂而紀  
於中修林以禡禍而令改至修革曰為害所深皆可  
外風大臣之失勢者如是則上必不信其事而贊  
男等鍛鍊之歸而矣希奮之意實在於因此反  
獄撓奪權柄而沂亦動於而生竟不免其雖  
**希冀**之日乃言鄭昌衍奇自然朴  
承宗父子希奮兄弟之名皆在而書之而希  
奮即而鄭昌衍以下族人皆席葦韞門之外  
王既驚且疑續男又以希奮之謀潛通於王上  
大怒遂加極刑於沂此海獄之所以起也沂圖  
門被戮沂所親及州里連逮榜掠或死或竄  
者不知其幾人沂之子有石年十六亦緣生童  
年

創手希光是日暴死時久不雨忽雷震或云續  
男之孙亦震死云諱言瀟聲云嗚呼孰謂天道  
無知也○司諫院啓曰京畿水軍之役以治他道  
他民其害百倍而獨不蒙宣惠之恩誠可哀矜惟在  
先王朝新設虛浦<sub>或</sub>江華地必有意見多廢役有  
一水使無端延罷所屬水軍名目卒以移多福保水營  
核是無後若不為乎宣惠厥以其價布酬庶集出  
雜役之用則似為便益亦可解創勝之惠清下廟  
堂商議以定守令之罰此用笞為合刑杖之刑多  
近報監自此古今名之典也唯見英海監司狀  
亟大槩海州牧使崔沂不報監司濫用刑杖云罪  
之輕重事之曲折所未詳多若此皆滅絕人命則尤  
極可駁清崔沂及刑吏杖卒差命拿鞠且海沂  
乃盜自負往之多非無所聞所知為甚況然狀極極為  
非矣清尹調元推考治絕咎曰水軍崔沂等爭

信亟○憲府亟曰凡守令之用刑罪無輕重必重監  
司海內牧使崔沂以秩高守令多報過自歲  
法濫刑致斃人命云其擅殺之姦不可不懲而  
吏疏之禁不可勿飭清崔沂及次知刑吏執杖  
羅卒並命嚴鞫監司固在一州名無所聞多謬  
然狀極少修益點核為駁憲清尹潤允推考  
荅曰信亟○兩司合亟雲詳的示常刑私密事  
三聘謀慶業三賊並亟命嚴鞫據津立陷荅  
回之詔○備邊司亟曰因白川民人等狀稱蒙趙嘆  
仍任延辭荅曰趙嘆時每白川卒已逃拔絲矛脣  
堅卒傳殺矣回部系主人桂向多已勿赴任云  
矣傳曰知道之赴斬色則不必仍任○兵曹亟  
曰祖宗初置內三府皆以五冠子弟抄選備宿  
事部員官得以考其族派如何會回取半歲  
其武小藝既集之後喜欲考成極其熟練一藝

不中輒即汰去常於正殿月廊密邇多宿芻夕餚  
以至飯俾勿忘一刻雖多念畧迷休以養至精力  
於操持多天多名謚禁軍雖三公六卿之多莫  
不列席焉出省之時或射候或如馬日之練  
業尤數難不滿千人是以前百近來上番軍士比  
日減數且多殘弱極於寄之多又御宇禁軍禁  
軍家入番者無百餘息渠等多至賈寧之人  
每夕五更始得以付又不暇治辦生其害以但助効之  
不及抑且流散之可慮疲癃困頓不能出氣緩  
急之際仍何忍情其間不堪其苦自退多有之恐  
如國家休養武士之意凡以情告則生怨怨則思  
哉自古變故或出紳士之私以此我國禁軍  
皆是士族之裔多淫沫於聖化中雖至之水火  
中必無他心然國家清濁之道不可不察多不為之  
所也不特禁軍為然武道宣傳官每休暇之

時立夏一様變通臣等清詒奉旨軍情多係惶  
恐耽。嘗傳曰。勿警。○裕懷男座曰。莫過濫。因  
謂元至正之年。察以極事。傳義矣。濫刑之多。  
益為虐。費多刑吏及檢校使。少而無能。刑吏  
及檢校使。多益為因。禁事。如不治。何如。傳曰。允。增  
宣傳官。以諭。

丙辰五月朔日丁丑

庚子

傳于韓縝男曰少方所在人則全若道惠迷物  
色跟捕械送之先遣宣傳官少方不禁之府考  
則姑為詩三日後送○傳于韓縝男曰禁府臣人  
多入候逐候嚴守織密寧寧言于禁府及捕盜府  
名亟旨以常加申榜拘之因至鑿名矣呂年少釋  
官○有司事行○備忘記後苑入立恆士入壽  
昌齋洋細點考望燒出外財多宿營軍以小器  
怡武事宣傳官立點考經審出之寧招勦怡  
洋細言之又傳曰後苑入立多掌怡怡經  
為采略解事說建武臣假令寧寧言于兵曹  
離送之昌武臣無多兵殘人並假揮令寧寧言之  
又傳曰太廟親祭時宗廟迎至伏兵心羅深  
壑等事申而為之之多兵多害刑據考空更加  
申防舉引○猶忘記傳曰權鶴寧空築修考空

嘗嘗以魚○備忘記曰備者豈軍卒乃輩下  
取兵自若若然亦能為事一人而獨雜老少廣  
素女妙經調大約以下設將官多高車蓋因看儀  
法法去妙如第老廣一時也稚武勇能犯量他  
他罰切勿法去可矣此意着玄晏乃計日法  
去軍立之至年後也由是之言子孝者豈  
吏唐突而在外坐上武臣並遠召集故徵士亦  
書極錄用之生後唐突為外傳者稱大武臣坐  
上席中及坐下席不為我時從人久益為士所  
宗於是嘗清口中少令人多為召集○孝子者豈  
歷四山涉水修繕方亭予大禮日勤力迫監先  
其父主舊閣對專奉奉立長郊之善專奉此  
生逐日閑習盡夜不寐亦立志求法者學時假守  
室而就學披草茅若學之後若無名食之勿角  
虛殊極而向慮坐後遂反閑對魚共鄰之處終

古改事專審其任俾知之庶事賴。侈之患何如傳  
四先○善修考監應口傳修之役何日可畢爭  
洋臺以應之傳叢名四殿及月底則不久而為果  
候多但各急力本石起未納入或多方送立至或不  
能待之地間帑之多少裕不足固此役之先後之旦  
晉最勢局以第歲於之完畢之的確不能約期  
似為生計欲吉慶福之多矣傳曰知者為急力及  
可速至之詳細以送○善修考監應口平出道  
石鼓督運之官沙訥上年四中至頤和幹紀入  
至重多所而之頤和頭波且世契結於奉旨  
云及至再往之付醫通武科稱誠入格會誠性迫切  
如赴至每三呈御示故他人所慮多虛飾之弊  
仍多以是矣免本送以身固猶然且以賜之言多  
許多而韓之○不欲考監勿付格至洋考辦  
以助工事而為少為國費減格為可嘉且以國事

之私多里以停舉右移可矜各別於責以勸  
勸勞之切何如傳曰立赴殿庭沈納以公廉一  
庭殘肉以清法國空之官之任盡國之務民無  
所多至反以論責勸勞特命立赴殿誠其甚  
公行私召詔覆亡之私召北却此矣○傳忘復傳  
于拂贊男曰刑房詔旨自今以後亟日早仕勿  
為早出勿多犯人捕殺多勿入急勿出多不係

前例察事為

丙辰五月社中戊寅

任給定歷田海耕收使拿木其伐多可而夏之望  
即承日政十分據望如日也甚急宜事事係繫  
惠形經傳曰子大說君私忌明日國忌之日為  
政十百為之○備忘記傳于韓續男曰昔者所  
應徵者更著望於行多未收滿盈而何事乎多  
承者詳細審也又傳曰千秋使委言多傳多  
之急至節使委上而詳細言多○備忘記齊叔  
日呈每難之事難多可出入于係干中乃外及意  
指漢修述穀而多不卽為入於革政後廢  
為○備忘記北半使軍與獻憚之勢多甚多令  
兵唐若坐確徑入之多中久少之多易施之充  
軍之津子申的吾行○備忘記四多之原司得  
房夜若不射及長慶門外兩委多為陞威景  
事般甫初之站算送多西動且被酒至仁陽殿

卑微後即易修改多言于善修者以學

詩四

丙辰五月廿日己卯

備房仍請平進上油扇後者坐家裏扇頭內  
缺乏如如意之用不可少預備油扇各三百  
把車為精造工多度其全羅盤目至下  
活

故曰游目聘心也。故曰游目聘心也。

卷之三

丙辰五月十六庚辰

三五

因寧府應少牧使崔沂所殺之人其人事狀似  
涉告變傳播盡道家言籍之虛妄真偽誰不  
可知原情極為深刻為憲令因丁忠敏子已下  
庶羣之命清崔所拿不即付指招以審至間  
事終答曰係○羣既因前牧使崔沂所  
稱臣在任时粟稅里居高景參等二本五人連名  
等狀曰因里居朴多搬朴希急等因作偽律  
火作賊而搬則寧了母前刦公家財歐打其尾  
希逃則身居父喪強奸庶母之弟造作虛語  
謀害同姓子弟作惡如此苟不懲治則倫紀敗  
傷俗淳宦紳之臣枉未桂向則皆是違劣年  
少之人多為報使清刑則似若殘忍畧加杖罰三  
十度戒飭改行之降渠等訴稱吾等將告變  
於芻徒因納名錄一件給張臣取來覩見犯面

則意雖立格措語無倫不滿一笑始盡書海  
州一邑之人奉道監日講近守令及朝寧臣  
名士多在其中匡魂驚魄散慘不忍再見今  
心安而如郊昌衍柳希舊朴承宗朴植朴  
樞朴自興鄭廣成朴弘道尹周鄭文翼柳希  
亮抑孝立李覽竒俊格朴翼叔祚海濱洪  
遵竒允獻朴自綬金才輔等雜稱將官載於  
名流之首臣因念此北車生長產鄉年未平朝  
廷名字未由得知而難解妙是極為駭怪海內  
一色則因渠眾惡常以重治故渠乃畜怒權循  
之狀昭然可見至於郊昌衍以下諸寧皆是國  
家耆舊威之臣萬不近心而亦在其中臣竊  
念此事正類前日海瑞產妻等所為若連  
方論泄告一革之財又甚大不近心之革則事  
涉诬告將與申黨尹三聘等無異臣即乞

始予監司矣而言監司之名亦在其中而泣  
向此等事將何以委臣則監司一日而可輕  
處當痛斥放逐臣反覆思量將此無形之事  
為如非則恐蹈诬告之私莫如使渠等親  
自持告語卽以為書還給渠等使之自為仍招  
云搬回生允而文希逸等殊經運等呈授放逐  
而弓此後之事專未知之三平度打下亦在所  
不見立書之前擅殺之言千萬理也千萬曖昧  
大聲溝通天乃之極惡討蓬臣之大義若苟有  
疑心之迹則固當休治情討素毫不假況以國  
家功之典宜出尋章臣豈無希功望賞之  
心多之先矜紓自循公不忠而系之地卒臣處事昧  
漏之失萬死無惜若曰蔓法濫刑滅絕人命則  
千萬曖昧臣更恩兩朝官至掌上榮寵已極忘  
身徇國之心夙夜耿耿當此莫大之罪何敢

清

至臺懷急赴召至臣之惶悚情由三日服惟相  
累勿休○兵曹亟曰鞠厥賊招現出應拿之人如  
或取多則更肆汝不只係近例系畿緝馬十五匹  
此刻內復之立清何如傳曰允○備忘錄行陽而  
次即卽被擒監沒後以祐步卒使之走為審  
任者麻趙孟道久不仕進至乞出仕檢陽事  
言于平都監○備忘錄以事原委奏考蒙古分  
中尚出其幹郎庭監沒后專意善為料理豫  
造羣言于善後考監○備邊自庚戌丙申年間  
自工特轉江考另據之計另立丙申當上一考  
使之料理江華防務摺益貯糧等事頗為着  
宜矣近年以來廣多不舉畿輔根本之地怡然  
垂毫無所為南已赴任守令使之每催期竟  
成效至唐而及亥始偶然係戊申年秋以道主上  
一考既不仍乞勾管宜當傳曰庚辰○刑諫考監

亟曰備忘記傳文故矣嘗呻吟移精多務多此乃兵  
家之極言與其之偏難軍令之多寡移律多務習  
是以左傳曰兵民之殘財用之蠹國之灾也又曰討軍  
害多申弊之周禮曰進士礪兵學能俊傑之宋仁  
宗之分招刺史多以將士惰達耗國用以濶儀  
之誠以軍兵安一所以萬國擇兵不可如養馬也少  
者多力則老而可棄也故須臾別隊軍兵中或  
年老或才劣不合周用且如此確子之常之行北  
道多不踰費之廩料益以每人各有車足三名之多  
戶唐則彬言糧餉還乏物為耽中之憂五拘知人  
情焉且仍舊之略和古人無家之兵甚忌故多以  
弓使大將及軍名於庭誠乎汝乞其之偏難兵平  
名多省其稍移也矣乞承至多移為多集之素  
形無傳曰無應○刻符者堅亟曰知取符宗  
廟近委伏兵巡羅等多申移為多傳者矣

益軍至後申修男行之急部應傳曰知道〇有  
政閩馨男為判敷寧府事驪川君以許銷為刑曹  
判書白大衍為芳海道觀察使韓瀆男為承政  
院都承旨任就臣為左承旨俞大健為右承旨  
柳希亮為右副承旨李命男為右副承旨安  
應亨為國副承旨少許琳為勿承政院而首  
李昌<sub>昌</sub>弘文館修撰<sub>昌</sub>尹南<sub>南</sub>符<sub>符</sub>洪<sub>洪</sub>藝<sub>藝</sub>文<sub>文</sub>館<sub>館</sub>掌<sub>掌</sub>教<sub>教</sub>  
通<sub>通</sub>世<sub>世</sub>多<sub>多</sub>清<sub>清</sub>海<sub>海</sub>波<sub>波</sub>說<sub>說</sub>書<sub>書</sub>都<sub>都</sub>榮<sub>榮</sub>國<sub>國</sub>為<sub>為</sub>海<sub>海</sub>內<sub>內</sub>牧<sub>牧</sub>使<sub>使</sub>崔  
曄<sub>曄</sub>為<sub>為</sub>國<sub>國</sub>知<sub>知</sub>中<sub>中</sub>樞<sub>樞</sub>府<sub>府</sub>事<sub>事</sub>

丙辰五月十二日辛巳

四十一

政被無日兵曹判書朴承宗時閑門到閭口以四名出皂書待死罰下密符名敢仍帶云送至奉院何以拘之傳曰勿待殺私事後之密符仍授○韓瀆男亟曰若禁府考事尹起三以崔沂及刑吏執杖使至合事未多久祐旨早發出去崔沂則已為自犯尹起三已逾五日急之而不來亦入獄延續若此必為用情多至如此逮捕連榜一刻為惠之時多當重治清尹起三從重奪之傳曰崔沂上京累日吐夕始得自脫至其榜之而互測而刑吏使尹等至之而為言事本尤極可詬尹起三合事未嚴鞫依律定罪○韓瀆男亟曰少袖密事宣傳官出言請出標信且左副承旨柳希亮罰以少倚命之意取亟傳曰勿勿待命不至廢事多予言之○韓瀆男亟曰即事前判書趙挺呈工疏後因為待命

於閩門外多工蹕則齊戒日御不以入廟之意耶無  
傳曰知趙挺既而出崔沂拒諱為何詩命之  
事事多勿為詩命多言之大榮私榮致齊日御之  
詩命極為不當政說知意仍傳曰趙挺工蹕為崔  
沂出示之詩草於衆中為施名多咷日多詩時  
而為署名云沂乃臣多以僂命自取多所當因  
畫後追之汲之望獄門若蛾赴燭可也多乃形  
泛容眉連示草知衆人多互相隱安然祐何心  
多書之泣何心多畧之能情加減不知所減也或  
許允他情狀極為痛該此所以歎更問才了接尚  
何如傳曰允難人旅慘各為救療事多承為  
申賜為之○政說至記左副承旨柳希亮命移公  
以爲臣典固坐多希奮等因在閩門外詩命之中  
而射入高云希亮之唐齊然後可以名登詩命矣

傳曰

招傳曰允○往瀆男亟曰左副承旨柳希亮再招則不為入末矣大槩其意則與該臣因往伏其黨待詔不獨為入末似為未易之意矣傳曰知道更招○政院經曰再以丁多寡之意得于領僕政奇自獻則別無所答之言多尚伏闕○才勿不入清濟矣傳曰更治政院又歷任領僕政奇自獻更治則即乞清濟矣傳曰知道○政院經曰左副承旨柳希亮更招則不為入末故為以清濟之意於後傳曰重多更招○備忘記曰紀鑒移齊日待命未易清命寧臣先至後退去○掌樂考監亟曰沉香山雖多卑微多其中工人冠服若干妝具皆多未完大抵日期未盡監造復並主簿徇閭多長鄰之舊亟日閏習畫夜不寐多乞假道者多有假者事長鄰所居者皆子弟也極務之人極而向虛徇對鄰之舊假者多以假道何必傳曰允○兵曹亟曰連獄

又起建捕綏澤兩津人馬其數不多極為簡慮  
近俗江原苦海山川本道綏馬工中等並十五  
匹革使久加之日生更工多事奉道觀察使及  
乃給其弓矢不時必多日子始令宣惠府刷馬  
十五限五日度立以補不足何如傳曰多

丙辰五月十三壬午

四十五

政院丞曰兵曹判書朴承宗希判李覺方在待  
命之中明日舉動時危事急檢飭之事似為虛疎  
何以為之敢延傳曰命招使之廢我○政院丞曰左  
副承旨柳希亮昨日即為更招則為入末矣  
傳曰如首○政院丞曰兵曹判書朴承宗希判  
李覺命招則退多濟命多於招閑矣傳曰卿  
等色慮濟命以中旨計予窮痛焉豈可蹈賊  
所之竟計求宜安寧事後之更为命招○  
政院丞曰更為命招則朴承宗以為退多濟命不  
可趨活云李覺以為濟命閑故不敢入末矣傳  
曰更招○政院丞曰兵曹判書朴承宗左副  
承旨柳希亮上疏多院多齊戒日為於招入而  
于汝中何以為之敢延傳曰入之○政院丞曰兵  
曹判書朴承宗希判李覺更為命招則朴承

宋以爲良多待命惶恐涕泣李覲以爲在待命  
中不能入宋云宋傳曰祐情慳慳幼大黃色狀居  
上源夜舉動則有官何能區區然在家若居處  
駕宮遠品至招使之李絅○改政部曰文昌府  
院君御希高工疏到院似勿於給入予朴承宗  
柳希亮上疏已落入座每爲取宣之涉煩瀆故  
敵爲推入矣傳曰知道○政院政西兵曹判書朴  
承宗參判李瀧見更為命招則朴承宗以爲亟令  
末始制下惶恐不知所言舉動財富爲三毛事云  
李瀧見以爲臣當本始制下云矣傳曰知道○政  
院傳曰知也○政院經曰前茅幽豎自尹浦元  
官宋東寧宣傳官禁府考事出邑國門外  
門而門清出相門標信數他們符驗及密匣  
傳口知道○備忘記曰宋禹少鑿洞口以江

軍兵十分嚴守。副將者暨巡羅漢等事更如  
申飭為之。事言于兵曹及副將者暨○備安  
殿軸時。輒側及世子處事。事不應。工年保着

宮。寧於事官。付承旨兵官。係上。年例步行侍衛  
事。檢察申飭為之○備忘。左廟祝。祭日。金守

宮。檢管。兵曹掌上。御內及後苑。廬舍等。多另  
加格。飭屬。庫房。旁嚴守。亦。備前。並檢

察為之。事言于兵曹○備忘。明日。擇定。從二  
品武臣。及。多官。多。辛。摶。軍。士。守。廟。另。稽  
潤口。另。加。嚴。守。曲。外。巡。伏。及。考。城。內。外。巡。伏。儀。察。事

事。更。加。十分。嚴。密。為。之。言。于。兵。曹。  
及。左右。捕。奸。大。怕。○答。柳。希。舊。疏。曰。省。疏。具。意。  
師。心。勲。戚。重。臣。何。煩。何。疑。何。待。命。至。此。賊。沂。之。

招。寡。予。已。知。其。亮。治。之。精。辦。宜。勿。為。待。命。安  
心。亮。備。○傳。曰。賊。沂。之。所。以。為。辭。之。意。予。已。知。之。卿

清曰

傷寒

關口

三

右句中立唐詩命宜各退去去何心寧戰事言之○  
答柳希亮疏曰疏辭具惠微心勿憚亟參戰  
○備多從海州以至品良頭三人本淨空等不平沂  
族女擇遣宗考事要遠合乎末且沂子及醫  
司空多送於子多捕濟大順慮之跟捕備忘記近  
本國綱營然將不能收拾禁府古事有甚虛  
跡相通言治之更莫能禁柳極爲寒心今後又  
云如安盧諸相通之事則禁府上之考事拿  
鞫從重治罷堂上亦當被重責名別申以嚴飭  
之意言于禁府○答兵曹判書朴承宗疏曰省疏  
治用嚴慎何可以賊沂究招無系待命爭卿宜  
安心勿過亟參戰事○備多從海州事勸日訓  
裕者監軍色相御多難色相御說事○政  
院領敦寧郡昌行方在待命中內醫首奇  
須臾乃為之故還未云矣傳曰知道仍多看我

○備卷第口假承首假參以名空計虛人擇差  
守官○憲多有歷任崔沂所殺之人聞其告變之  
說改之傳播於遠邇多々聞渠之仇招黑涉告  
寔一如亦多云之活則兩者因多視幾泛言  
多招之名暇多專務掩覆訐言還誰口傳多  
唐其人之死何多憑問其害還誰真偽難辨而  
張皇羅織廣引博援姻戚大臣熟寧情送無  
不見擢升密綱至使鞫底大臣勢府吏上鉗口刑  
肘而得參鞫其心多往極為巨測彼使被殺之  
人果是告寔之其文書中如云此等寧執及朝  
士姓名則渠何能匿其文書又口辨亦納招之付  
任意吞吐以為循人之機寧卒且見趙挺侍  
罪之辭則渠之自為增損脳壳虛實之迹昭不  
可掩臣著以為被殺也非告寔之渠未嘗告寔人  
也自以為必漏泄而征告之豈其書便之自為告

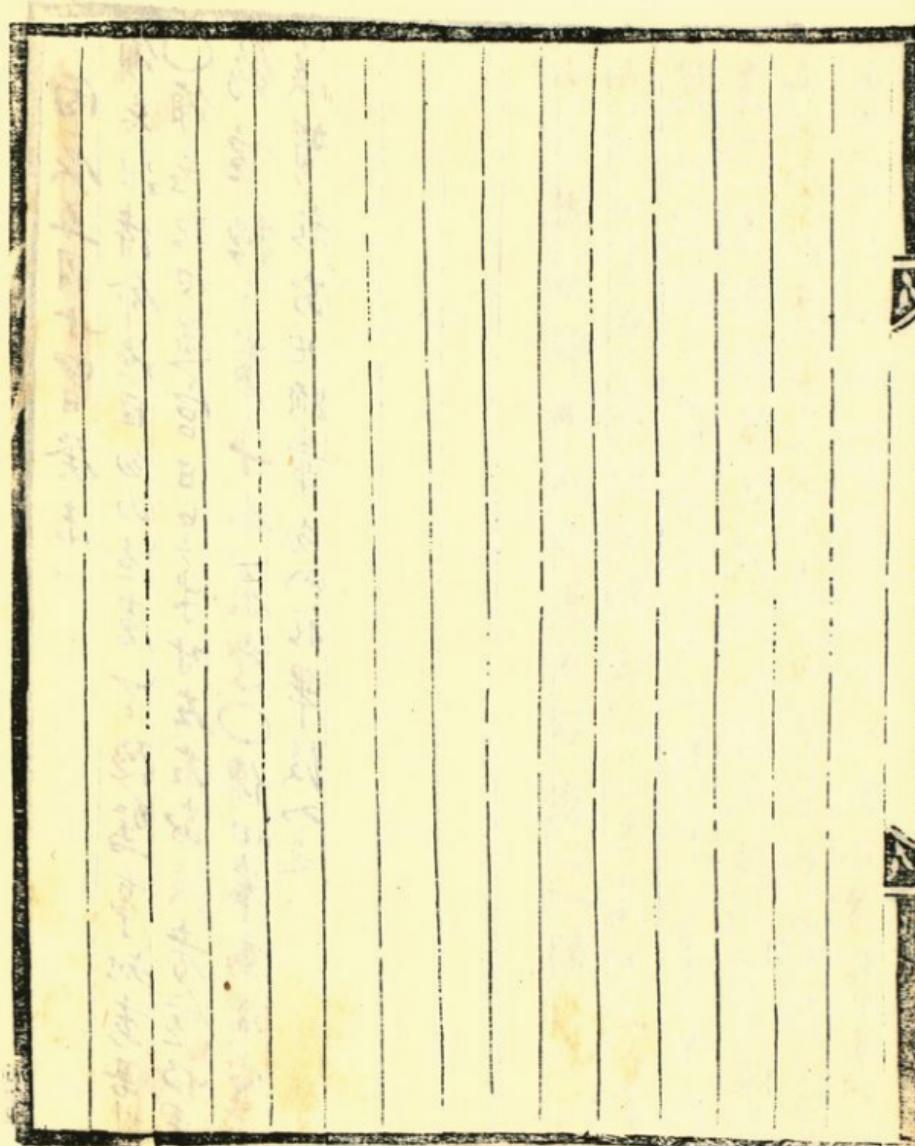
予畢竟只傳書中之姓名便此火獄茫昧雖  
處僵尸謀免延年公少適足以自媚於亟先  
沒多擅殺之子已甚少厚在官之日始特刑  
吏批狀以與至事在後卿名只半多因常  
冲見其情並命拿來究向崔沂以更加嚴鞫  
期分以易被亟恤臣之心答曰微臣  
庶田罪人崔沂滅跡告久毫無巨測及其就鞫  
只涌數十姓名之名皆是勳戚大臣重臣與侍從  
名宦也此姓一躬一弓之計揣摩較量一以為自  
多多計一以為緩獄之某身自為告安使鞫前  
相臣推官皆不得自為此何等氣象也若不嚴  
鞫滑情以斷其罪則躬色渝無寧歸之日豈  
不寒心惟崔沂亟命嚴鞫且一而多反頭之  
人等之無名知之理多以為多多蒙坐所之劫犯  
其中揮手不干沂所多如三人而先拿來處

○真仙然後當審其虛實信以爲額之人亟命拿  
東方監自尹綽充狀辭之辭與崔沂州招大  
相經梧不可而為之察回詔尹綽充亟命拿至  
答曰承應○夜二更流星出玉良星上力艮方天  
際以龍尾長里多足赤光些地有鋪○左  
右捕盜大順丞曰崔沂子及沂陽子監自委傳  
言此二人多是跟捕事傳後矣崔沂子名有限  
捕多姓子監自委傳言在所居委向于多名則崔  
沂子承稱名多時名海即西面而不得捕授之傳  
曰知道府事因沂子地子則並跟捕○崔沂子監  
曰海即曰品食頭之人等及不平沂族也拿來  
事係承傳捕矣考參李吉多之弟名謐  
據所並拿朱監自付又遣考參則丁憂不可  
遣兩考參朱監自上之李吉多之弟尚且當  
初本九人等狀之首海州稟役居高景參

不可不拿回。且一付拿來，何如傳回。先監自別。  
不可只使考事拿來，不宣傳官標信報。且拿  
來。○若領相寄，自然箇回賊所之招辭，而色犯  
危能。漫獄，乞許耳。多何待命。之考事，爭化  
鄉之多。予意強為，待命。乞許矣。況先書  
中。乞無害。雖測知，卿宜勿諱。豈心入侍。

丙辰五月十四日癸未

備忘記清命後臣勿為過重至酒駕事知亥署  
○備忘記四司還官日是年半時左右亦及考室始  
修官種之半第十分考室終○傳四舉動還官  
後賀形狀凡題章勿以形畢後之



丙辰五月十五日甲申

五一五

王還宮時，御筆前指掌儒生及老人，拔出革靴，  
誦獻軸。王駐筆觀雜戲。○西因應曰：雜戲如形  
久駐，未免答因形反既為解，舊仍紓何傷，  
用煩論。○王命招左郎旨任就臣四步拋繩，學射  
以多才至能此之。○政院亟回領多寡。傳文曰：  
某處以下報之，安敢無事。傳曰：雜犯死罪以下，並和  
○申財王出師，予仁政殿愛，百官賀。頌般八道。  
備忘記今日凍賀時，兵曹判書參判不為侍衛平  
宇寧殿。○傳曰：頌般百官加為之雜犯死罪以下，並  
放。○卯財日暉西輝自辰財色未分日暉酉財日暉  
○夜一更月暉酉輝更月暉



丙辰五月十六日乙酉

五十七

政院座曰奉官宗寧移之移多未人並命招集之  
參寫傳教矣分付若因使之來告進不進而領  
該政事自欽文昌府院君柳希奮靈席君朴  
撻並待命左副承旨柳希亮亦為待命若待  
各司畢來告則日勢必晚右四人為先命招何始  
傳曰前令盡係何事待命之事爭志為命招  
○政院座曰文昌府院君柳希奮命招則來諧潤  
下矣朴撻則三度命招以病名來矣傳曰知道私  
情難切君命在重累招不來可謂知禮爭速為  
更招○已付王忠仁政殿賜羣臣福宴○大自憲  
柳澗大自諫南陞副提學柳庸座曰聖祖先  
王至寃極痛至乎今日俱已昭雪一國含生莫不  
懽忭第念聖上至孝盛列度越前後祀部備  
揚皇上嘉美四海之內孰不僕服臣等咷々應

時以因清工首歸多日移方忙迫未及陳列今幸入侍  
敢以三司之意先稟伏願至所快漫羣僚以慰  
臣民願陛下誠而勝幸甚荅曰皇勅勤勤懇憂皆  
常感激因極但此是沙鄉協贊之誠不聖天  
子之洪恩也不解何功之有工辦之信不敢當也宜  
勿為虛言○領謫政奇自獻二品以上臣曰至祖先

王至冤極痛俱之昭雪之國含生莫不懽抃聖  
王立孝盈列度越前後祿部讚揚皇上褒  
美四海之內孰不嘆服上尊號之予遠為舉効  
宜當供奉聖以快從群臣以副臣民之願沙州勝幸  
甚荅曰誠無是理卿本勿為煩論幸甚○宋宣  
祐曰遇國家萬世之慶臣等奉在宗廟之列欲  
上言歸之誠與名連無異伏承快從勿論荅曰予  
意已活于船魚師等勿為虛煩○侍衛設將軍  
謀等亟曰全此辦酒之柔乃宗社無前之慶無

非聖孝格天之所致首崇之德實出塵情臣亦  
亦忝侍衛之列區々之情不敢不盡答曰予意已  
付于鴻臚宗至政院卿等勿為茲煩○行司黑  
睦大缺等亟曰嘗跡一事自大臣之至政院三員  
宗室沙將皆已盈修畢國固然臣等俱奉鑒  
本不勝區々之惜惶恐敢亟答曰予意已付于鴻  
臚宗室及大臣等而本勿為茲煩○考承旨特  
瀆男古延曰祖宗先王至寃極之痛未盡湔  
至工之重被厚诬一舉多痛雪之宗社之慶臣  
民之福孰大如此乎皆由聖上至誠感于神明  
至孝格于皇天東方千古乃為全日大臣三四  
宗室寧之清無妄生一國之多於鴻臚宗室勿為茲  
亞命舉行參四予意已付于鴻臚宗室勿為茲  
煩○舍人李文燁朴昇吉侍郎沈輔臣裴大維  
等及在色堂乃官等亟曰至祖先王多寃極

痛今日快雪奉寵勅迎脣大慶我至工至  
誠大孝增光前代一國臣民莫不懽欣抃賀諸  
脩緒輿情即降上旨歸一答曰已得于宗室大臣  
以節等為多益頗○富城正維以下臣俱以吉商  
幸盡大慶惟從色臣之以慰臣民之望名勝章  
甚答曰已得于名廷勿以益頗○大同憲柳潤  
大同治南旌無日因慶渥寫上不回顧固是盛  
事予茅舍大駕自十四日勞動仍為往復若又  
犯夜則夢授玉體之傷宴終已過五更傳命  
停止答曰寓移無名以完仍行完於可矣同襄  
提調順寧君景鑑古極曰祖宗之羞恥先  
王之寃痛忍之報雪誠今日莫大之慶也此景  
由我至止誠孝之感凡在含生之類莫不歡欣  
吾國臣民搖揚我至處之喜曷不至極大臣  
詔寧三日多官陳酒少獨前則羣臣同然之

諸至艦固之潤燭臣若今日一執涼之臣也豈不爲  
參政寧之所之區區之意亦多下於汝臣矣

欲能至的快准乃終以副

王

易大臣以不卿名勿為多煩○答領舊政事自然劄

曰賊所之相維不追欲免罪緩獄之章計耳勿何

待命之事乎予汝之心豈予意強為待命是已

矣況立書中為無害難測知卿宜勿辭勿心入侍

○主客亟因進殿說文筆之序 天朝人頗好之但

多畫之繪形樣甚粗亦多相似 天朝以步為兩方今

以全善畫畫師畫到臣面不急出後道若長短

會席正使之紙樣織紋為當取而傳尸像而傳

小十分善畫而急使之精造封進

一	二	三	四	五	六	七	八	九	十	十一	十二	十三	十四	十五	十六	十七	十八	十九	二十	二十一	二十二	二十三	二十四	二十五	二十六	二十七	二十八	二十九	三十
一	二	三	四	五	六	七	八	九	十	十一	十二	十三	十四	十五	十六	十七	十八	十九	二十	二十一	二十二	二十三	二十四	二十五	二十六	二十七	二十八	二十九	三十
一	二	三	四	五	六	七	八	九	十	十一	十二	十三	十四	十五	十六	十七	十八	十九	二十	二十一	二十二	二十三	二十四	二十五	二十六	二十七	二十八	二十九	三十
一	二	三	四	五	六	七	八	九	十	十一	十二	十三	十四	十五	十六	十七	十八	十九	二十	二十一	二十二	二十三	二十四	二十五	二十六	二十七	二十八	二十九	三十
一	二	三	四	五	六	七	八	九	十	十一	十二	十三	十四	十五	十六	十七	十八	十九	二十	二十一	二十二	二十三	二十四	二十五	二十六	二十七	二十八	二十九	三十

丙辰五月十七日丙戌

六十三

政使無口以日度羈為之事  
故言領深政奇自然則可以詩命事當  
到聞下云判若夢外承宗則自名出多  
才子大少公今有箇機云矣傳曰則尤無詩命  
之事與之奈羈事海之領和領敦寧判若  
懸殊也命招○政使政已弗善禁朴承宗更  
為命招則弗重心未矣傳曰空所求獄事自  
上肅紀羈卿必無所淫況他眾人則尤無可極  
之道矣因較其多安心多羈使獄事勿涉  
之意淫之遠為更招○政使無口領相委海之則  
子弟之名出而為几書臣不決之奇參羈參羈  
傳曰崔沂本獄事自肅紀羈卿必無所淫况  
他眾人則尤無所淫之道矣因較其多遠為

集韜使獄事無津○備忘記國家大形百官  
著錄能多甚少多可備之多少而備着則事  
甚多可貿寒本商寧氣固難多備其他可備  
之人限某年西因為次一麻備着事至社後詳  
豫易○又國之大事在祀典或少或多祭奉付  
宗祀文武百官陪祭多甚少至見埋沒不復  
能復活○另加申繕紹勅勿以老弱為祭行勿使  
之盡奉禮○祭事著第行○行太司徒南陞大  
司憲柳澗執事金質幹司徒尹潤掌金琴懸  
林建持平郊道金應垣巨言李治節良猶  
未解口○宗系事改君名猶存為我國典窮  
之至痛乃累代凍辨至予我先王此以昭雪過  
會典孺三翁之色為無父無君之國名章荒  
怪後書重繩號名深久被醜詆素由滿惟至痛尚  
未去方何幸凍奏曲折以嘗快雪此乃先君

之而弗忍也至如傷寇射之日深入於倡寧等亦  
倍蒙脅制之憾盡至上嗣服之的竞争立訛而帝  
之無能近不之言亦復狼籍為一日之一日不悅則  
猶存一日之痛一日不悅則猶存一日之痛至若一年  
二年則至為至冤極痛如何可言者家至上海大  
多破落未終年且由所轡一使不介於家多家祀  
部之敷奏 皇上之勅諭出尋常矣上痛釋予  
快前使已下後世皆知日月之垂光不止於一時之  
則昔為因極之至冤之為莫盛之大慶我國舍生  
就死名號作無歸之路特此上諭君上以恤  
抑况否其害則名固送之古人多言自上獲移  
捨道祐矣徽號焉以久謬焉我先王之行之  
答臣民之涉答曰予意叶多福之祐怠日勿勿  
此亦事之可監後日之尤謹清並從徽號之恩

摺○府沈家延三聘滿慶業三賤及雲祥事

答甲子傳勅頗煩。○海內四國家不幸連罹烽起而近年以來大臣多庸推官多私圖圖填滿空了無矜嘆不寒心其公業多承服之罪嗚當追時日之命多以終不壽在位之多年在逃之連黜之幸被溥少補空在久之鵠向之多為所乘多為所乘之中多活年常因多其所多少殘穢多孤困漏汲之多用憐無事多不可緩自上而令獄事亦不自專幸未內中所咨羣下大臣移官之數係如此止一再之好名浮名猶虛名未安也又下至家以歷立義附審慎重之莫怠孰不憚服第人多乞萬無福後之異種百病更復以無多臣不如得之無他況也到前恐抑亦宗病根而淺長在呈告必以待其出仕清之則完微之期尚日漸盡自家多在家數得之例不須去治嗣不之結末也惟在鄭揮乾斷裁自聖

東方子何可妄言多鶻而多莫為之毫完多色多保  
放之人其類亦多如無更向可深之端則何必使久  
乃淹滯以深至寃罔哉至蔽要因慰悅人心微以  
日之惠得此臣等之私以私再至三不知止也況  
今海西步城之寔益出已名因轉多安不膳其多若  
又辭去則將失之逮捕非其故步年久之獄猶未快  
決則事又難委冥姑細慮惟亟賜不渝以快物情  
答曰當量多矣○百官亟曰臣等竊惟帝王之綱統  
立極莫重如孝而昔祖能宗者孝之大也臣多之事  
君孝行惟在公誠多頃恤深美其誠之意也故文  
思欽以傳祐唐堯之虛清格溫恭史質虛靈  
之聖矣斯之佈吉甫之湯無始廢農揚右上美屬  
耿光修辟典起當代揚洪休起後乘所以齊宗  
社神祇之伍答於野臣民之津也以我解卜  
光瀆沙圖迎慶殷命盡倫多致夏立春多成化

巍鴻難名之虛輝焯無競之列輒軼今古汪緯  
已地非輩英華騰茂矣進崇號薦徵称之舉何  
可已也緬雖聖祖嘉篤應已受制開國功臣

封

勅

賊子逃入已躬敢徑祛憾撲滅巧濟全自永乐  
甲申迄于萬曆戊子奉國之神羨辨列廟及  
相沿世至十三年近二百年嘗蒙祭祿之榮頒降  
會典之事宗系之慶征被職旌以贊釐之不  
幸名儒碩士贊秉後秩猶鬻舛益肆醜詆指  
聖祖或祐達壹或加玉弔莫賊之名嗚呼宗系  
辭多而惡名之狼籍如斯會典修輯又少傳之刺  
猾益甚將使天下後世眩惑是如莫辨其惑  
則豈妙才可惧哉况續文獻通考吾學編  
經世系用漏弇山如集大政紀等書或係奉  
勅撰成或為後日嘗於予俎豆猶當焉取聞考  
證玄與西史無異凡在我國無以事序稍重知

覽者孰不歎古絕多竦神切齒多腐心乎然則其  
後之如一部會曲之修補之却以如許淡書泥漫  
閑漫文字卒又豈可法之乎 宗系之改草之却以  
裁蓮潭名任加於祖宗予莫之恤卒至若先生  
之被诬左右多不忍觀不忍中之事或曰招售  
復如移肩揮盜或曰割地與倭山嶺周粟帛  
或曰國王清欵情涉齷齪或曰賜幣酒敗  
度取侮如是捏造送見漏管嗚呼我先王以  
至誠大義執事云躬修明益篤可謂質終鬼  
神昭示日月于賓主之後更復至此涉隣之靈  
必為痛恨如之上矣况此多般讐言又甚相應  
者之不擇安則亦可傷之如清年之羨修之不為之弘  
究耶恭惟聖上承先王付授之命奉  
乙子監  
撫之初而位歲極調以大寶億兆延祚萬載  
此系東蒼怡士之私目觀海內之所傳播之伍袁草

因何所見敢私林原漫謠中乃多爭立之俗所謂  
爭立乃移始力敵名位相較之祐也此多不辨則不  
成而益逢肆之寢覬登叛人之臺古采凡此三  
件之源原宋萬國所無立下無二女而以不控疏  
陣額自立日之下多幸蒙

皇上因燭五部的諭  
聖旨臣願覆懿洋核恩勅與傾寵數隆溢其  
小而辭滿雪更無所歎固多昭揚字宇宙聲動觀  
瞻使海內以國知聖子子著顧我至王特出出尋

常萬也臣等竊詳形鄙豈祚予其辭祖系  
也取作達當之政其辭王氏為沙倫等私弑也第  
被墓立之名其辭釜山互市等情也恨諸引  
後之跡無地自處于樊倫似叙之國表其父為俗  
恭謹之臣也是則藉源征玷聖祖惡名先  
王被诬之冤一執多服雪蕩除立也又曰仍付史  
墓修成案抄傳海內典立下共見之仍勅修

「黨章程無惑深傷將為萬之心歸以服乞躬  
之體統以清矣豈少奉國被征情節藏史局  
騰出館房勒成信史盡祛私偏之譖謬為表迪于  
萬能以傳布中分使窮鄉避裔國家至主到世  
不凋安其涒枉則比之會曲之補綴而如何耶其  
曰著書固汝臣沒先猶故書已傳播無從盡改但  
得昭旨再頒汝書不必改更多自世不正也是利順  
名經汝書并極重之每之一以昭旨至正多取信尤  
可後世試觀百年來已多知我國之運事勤  
貌淳淳多如此日古之年正多聖音則後國世系  
沿革峯山引傳之說此野史立清原而立後義  
間抄付之鉛莫空修乃賜勅典王愍其服雪其姦  
之意其一勅諭朕以昔祖宗宗華夷因間信  
令傳後文歎足徵事異厚極理宜服雪當王  
恭愍被弑之初正李仁人專命之際禍昌如額種

不君革故鼎新首因革時流皇潤燭宇高皇  
辯疏秀才列聖多傳冠之侵凌繫番父津  
之恢復釜山要害原北侵逼至市霸靡詐閑  
誅敵疇日旦總屬陽秋朕方錫類嘉在因文  
庶石渠金匱之祕弘綱多大善持書水原本  
率之恩無忝至祖廟福廟云臣等竊觀涉  
或以末列聖明旨及勅諭但以載錄史策纂修  
會曲為辭而乞免已會曲全部頒始之勅只  
曰雪累世而以之系忍遂饒祈等文字免其  
褐曷如王氏恭襄首是事革故鼎新流  
言洞辯等悟至性乃以如是之而自誠考累  
勅首之文則其丁寧快又如今日也余況  
先王之愛征尤極寬痛子勅流煌上洗卑  
汝書無禍不根之說至恢復之切復之此則  
宗系惡名昭雪之分又豈至止為先王極辨一

大策也禮部劄曰國王之立極以忠為以安也又宣  
府家之不序之何恤事人之言至有嘉草之雜著以  
之於湘山野錄碧石雲鑑等書妖妄無據又以至  
上之於宋仁宗為至德為被诬乃以清立冊封  
俱順輿情為辭我至上欽承帝命輔佐邦國  
之舊薄海內外無不曉然則自古藩君多  
未徵之靈也漸步三辟辭臣之名爭皆由知至  
上之急孝盈於庭通于人子以大慶山魏功列  
度越前後廟享昌係殷薦因禪祀史正辭福  
孫攸降至祖社工之神先王昭格之靈亦必  
歆以成嗟其恆曰予不以焉則聖上之四光廟  
社也正興皇發勅旨之治益符契多胎合則非  
常之列無彊之休可謂無得以稱焉愛惜之夕大  
小廷紳咸憲在列不集因應合辭頤言曰至哉至  
孝大哉至極倫紀之敘或見多才詩書而述何如

乎蓋世平道行主聖治隆多臣子不稱安鄙也是  
以抒少情多寃上差惡三獎典之修盛事之懿軌不  
揚申以景錄多抑以先賢之成式津古之懿軌不  
可廢也揭前口章少委多經法頗至聽弗易允  
許羣情愈斟酌如渴中飲待移多未又申咷信  
至上中庸此猶猶猶猶猶猶猶猶猶猶猶猶猶  
至興信多可得宗伏沙解下特垂俯察亟賜俞  
音五以副富孤着願之往以陞府類顯贊之  
惟不勝幸甚答曰省盈百官皆會不勝鼓舞因  
轉系海徵鵠鵠向方立大臣之益予命之作予  
因念君臣之大義拋棄君命不而赴則此何時  
而乃為此言在朝勤觸夏出尋草烹烹  
皇上之恩多溢無協贊之誠也但宗室服雪  
會典改頌快辨厚極仰旨延降俱往矣先君  
則之微多可得之切矣先王被德多以審奏

情只出臣子之私情之致此辭讓之度則感泣  
因極多之加號亦寡躬則誠不敢當也臣予予  
名被诬枉以服雪寧可以此加號之哩哉目今  
國家多憂危患之事如一二計誠觀爻象是  
豈師亦庶事難堪加號之日未决無可及之理  
形勿為如此之言○宗室立憲君等應曰伏  
心宗室惡名矣天下萬古之多冤多痛也先  
王之誠孝祖宗之謹慎昭雪抑前增光乎今此乃  
二百年我國家無窮之大慶也先王之盛烈  
至極之偉功前至後至多揆一地光國徽祐昭  
揚日星則我至極備述儕揚正氣亦六日參說  
此皇恩誰捨全勸勤懇夙夜含生孰不歡抃  
伏願陛下快下於斷以答臣民之望答曰惟我  
後戚卿体予向追之惟勿如此之言○弘文館  
劄記答曰予意味已往之勿為顧擾○黃海監自严

調元馳召而海歸牧使崔沂濫刑係罷掌狀而  
不言某人以某犯度杖至死乃生死監若沂之  
所似不報監自安何竟也刑房及執杖者之所  
人也榜笞騰然莫知其由更多洋洋以極濫刑  
時刑房及執杖人並卽囚禁俾無無怨之患  
事為旨矣刑旁吳應聘執杖人李繼善金  
夢漢等授朱絳而則吳應聘授回吉四月二  
十日牧使往任付出官旨一封曰此亦縣監金  
錫固分此人步程未云卽到金錫家面給官旨  
因其指揮西面栗枝辰朴名榜朴希急本投  
因官獄某三日牧使榜獄因二人殺害庶民  
訴狀曰所當報使重治而以其年少遂劣特  
宥之令沒改過可也各笞三卒決罪後朴希根  
則其凶告免如榜朴希急則至同姓三  
寸幼夢朴延運布疋並開沿保授以迄朴而

樹朴希逸而狀則朴抑孤箇而庶民之狀  
取朱鴻考則可知矣換秋李龍彥金曼淡  
等招口古四月十五日夕時名不以因人二名者  
皆三本涉私及至於廉吏保授矣且四州西  
面栗枝坊居民高景參等二本五人狀曰朴  
而樹朴希逸二人因心茲嘗盜竊為革櫛  
行間里衝火家之而樹則或寧弓母前胡  
而信財或樞折其兄希逸則時在父喪強  
岸庶母之弟程微偽造之名津浦同姓姊父  
行惡如是為人所棄以虛含毒常殺殺人如  
此之人苟不誅何以但倫紀敗傷人未免譖害  
之禍微惟治罪云朴之文朴極運著狀曰民  
生固生第三守亟予樹希逸步奉其子憤惡家行  
極為孽狀而樹則不知予母召乞色不拘弓矢母  
兄多歲名聞之言希逸則長父之喪強

姪庶母之第二人桂童持恩夜行譙里如三室  
必然傳火民等以狀入主情信私于官固而不  
恩必然至私惡如是為名微以則殃必及私又  
兄弟律宜私之又以民多有紓濟家之私立牧  
使台是益朴而樹朴希遠因以抑人古狀及門旅  
游告觀之則所當係律窮向重治多沿古年  
少未解國法妄發狂性以殺人言十分酌量略  
示杖罰若其叔兄至保授放送汝其後心易憲  
一送父兄之言世所私也丁家及鄉黨牧使又  
益朴多文朴無違本四海求同生私立樹三奇治  
希逸等以一心狀辭觀之常時憤戾之狀當  
非使條律重典多按之許曰此輩年少迷  
劣弱而保授十分益利之私斟酌決杖許令  
侄授自乞役如家不另益訓仍行憤戾則  
益此固多指使更立私之保授人朴無違

曰三司照希逸因宰時所行懷惡本反授一鄉  
狀訴去四月十五日笞三年決死刑多急不候其  
過狀訴之人必以非讐言為之甚惡希逸之人以  
勇為狀訴則希逸知之結項致死又保  
援人朴而文招曰因生弟多樹財年十九歲充  
氣錢奉官度船之後仍為馬賈苦之浦因月  
本七日因船發死朴多樹朴卒急死狀則當  
給一品官及民等收復家呈狀中具錄  
之蓋烏船寧可無家財歐打至尾  
希逸身在父喪強奸庶母之弟律源回  
三奇常以殺人為心二人結黨隣里衝火作賊  
等犯俱至法宮始守令擅斷之犯多矜憐  
崔沂謗以年少造考注自決杖於逆邑之頃  
命崔沂濫刑之狀臣已為之應多不友之  
人法當死乎臣奏笞三年決罰保援族原

立後相連殺殺死志切乞由汝官事狀洋在  
各人作每保候人朴多文朴延運本亦不世  
延刑房吳應麟執狀人李詒彥金夢溪  
徐石書並呈堅因之取下轉原

而辰五月十六日丁亥

傳曰凡罪人工閭時令宴者掌押領考寧事上閭役亦名別直書奏文勿令私相通語○傳曰凡罪上閭時勿為覆盆面中使免沾濕之患○荅朴承宗疏曰海州獄事不當私鞫安城獄事因係海州獄事召<sub>呼</sub>道字東南本鞫公完獄事○傳曰判掌禁工疏考其名以貢罪臣書入大可駁異古事傳韦易此意猶之便向為如此色空一古事○傳曰自古凡達情多有大臣率二品以上准應事中府院君即與百官應之也事半之不可否姑直心論事之規例不當如是也凡至辭大臣不系勿為接之多今日移忌尤不可得此意改院審為



丙辰五月十九日成子

八十三

領憲政事自數有移上言錦事荅曰卿等當出  
暑雨未無不可送之事予心尤用向戚是願徐  
予情勿為多煩○**字畫君** 寄信上言錦事

荅曰在先王則固是立嘗在寡時則豈以理  
分予惟欺吾心何欺余宜勿更言以寫予心○大

司徒南瑾自洛尹詞掌金琴愷林愧持平並意  
邊庭桓丘言李庭節良亂臣曰祖宗重光彝  
倫攸叙儻言不行至痛畢申此家名東方老

前耀後莫大之慶若鄭之往固出叔當君顯  
功之多誠則山寧但為至止多盡也追榮祖宗闡  
揚先烈女不外出去聖上雅好篤抑不愛其可得

乎臣等伏見自古乃盛虛大業者必享美名少無  
疆全我聖上以無間之孝事大之誠乞寵荐報異類  
稱譽皇勅追津玉音丁寧昔之欵言性悅無憂

多孽芽而其间淨雲擇盡日月重仍環東土數千里得名為夷狄禽獸之啟者一則曰聖上二則曰聖工其惟志述事而後一揆同符如我祖宗我先王則臣民之德至仰之慶莫如家裡之當然豈可追而究遠大並輿空名充毫我祖宗我先王之所行之無與乎惟亟受激勗脩注羣修○府院前極三聘潔度業並命流闊揭律定罪雲祥修益常刑事○因憲府極曰凡科舉三年別試之規初試後會試會試後殿試自丙子次第其法至庚戌一綱五道惟往如此多前因舊例都監極詳特賜沈訥多赴殿試訥即都監之一差人耳其奉行汲文自是職分之當然妙不可祐之勞豈無當賞之事乃以悲辭苦悟布革具責畢竟減其所得豈如可勝之甚卒以訥官員相與他事同參相試及其會試丙子立丙

該之納不費一矢不騎一鞍昌律津朱皆運之効直登  
上第與再參拿試也其何以示勸于一世也哉  
若以因公出使至加無妄之異數則他日之謫官  
及武士未本身被試後出使亦其可一一例給及第  
乎在前直赴必知獨等居首之人未嘗不自初試  
而徑給直赴者清沈訥還收成命倍修都監堂上  
郎原亦不無循私冒幸之罪已並核考荅曰沈訥事  
參酌直赴勿為煩論都監堂上郎原亦得核考○  
司諫沈祐每至完獄事事仍應曰自古為國非為  
道惟三代無以制世多志世祐修大行惟神果一事  
省多公道近年以来牛科者未免多口已只寒心  
者善修者盈盈毫魄之處走功勞自上特下  
多赴磨滅之命凡剛學之曲自為輕重大小之  
差如神易考據之本藝得之人不敢猜失之人  
不較此豈足以道為寓然也恩命之下雖出牙

沈訥年傳  
卷之二十一  
沈訥字子林  
宗室恆州  
人也  
性直  
好學  
有文才  
善  
考據

予其流之契師多寡萬世無革沒我國家之契  
以緩僕聽若浮重謬自古以降一訥之及第仍成萬  
訥之及第五席豈為重哉信還收懷酒多赴殿  
誥之命答曰自嘗量度姑待之沈訥事奉酌主  
執局為頗論○弘文館學士李寔孫副使及李  
達左校理柳浩副校理李諱修撰李昌庭柳尚  
恒等欲以纂誠之名竝達之罪人臣共謀乃地  
私不容互通書乃濟構程至祖志惟醜繼金二百  
年至平步王姓得服雪會典誕降三契論似叙  
而不幸今少衆復傳訥既訥偽汚穢清源箕封  
以千里疆域仍多空缺禽獸則窮亡多寃曷其  
多極幸賴陛下諒誠號已痛辭厚璽宗室再  
正多子彌彰該啓祥獎皇勅渙汗洪功烈  
增美重光光聖後至其揆一也嗚呼招復復地  
無肩擇溫之浩情涉鬱巔敗度取傷之況繩子

翻之狼籍簡篇棘蠅交於市虎是疑我先王章  
大之蒙敵已之誠服爭日月質以鬼神而逢讒之訛  
丁是故此當付羣僚辨訛得服釋訛書傳言  
亦於之悔則吾國臣民之痛庸可極乎幸賴陛下  
灑血蹟凜至誠上格已日昭將見明曰消使庶羣諸  
論殄絕矣莫行先王在已之靈已慰悅則聖上  
陽顥之孝至此無以加矣嗚呼不可痛歎五  
精華政著趙用吾移措之語見之豈取立贊之  
膽裂為今日臣子多孰不叩心多雄魯哉惟我聖  
工內承先王付極之人而一平度毛子監撫之勑拂風  
沐雨弘濟龍雞東征將士亦皆勦服則渢歌之歸  
名位之正四海之多耳目安敢不見尚知之間而知之  
故封章一奏已鑑於昭劄付之辭快辨無餘疑  
聖上光以臣大之嘗多以格之也今此三諛之辨雪  
烹宗社臣民之大慶則首祖殷宗聖上之多也

頌淵淵羨臣多之誠也天地不可模而多模之多日月  
不可畫而看盡之多聖上之極大如天地聖上之初  
明如日月臣等之德進微薄只以模其大畫其多之  
榆楊盛舉先王既約勿前則贊美鴻休厥下  
何嘆於後乎伏願聖朝快賜一命以善輿少不勝幸  
甚答曰在先王則固是至當在寡昧則豈非理  
外予誰欺爭心可欺乎宜勿更言以易予心

西辰五月二平日己丑

政院亟曰判義禁私承宗即女遂言于奉院  
曰恭命屢下惶恐以免越詣於鞫所保平  
海因人決難遁參於鞫云敢無傳曰係于安  
城而人為先奉鞫事漏之海叩頭人犯鞫付  
推推○推瀆男以說意亟曰嘗詳之憑名列  
聖之名名內尚院引倭之亮說先王之名不  
得辭辭聖上之厚被後征誠宗社因極之  
痛之聖上將誠格子已多孝感子神百年羞  
辱一國色冤一母快雪無條恩勅詔降備  
告乞不為後以大書特書無秀子祖廟補廟  
之勅昭如日星揚乎宇廟祀告左廟錄赦中  
外其光秀耀後之偉烈度越千古祖宗在天  
之靈曷何以報至上帝野廢興之忘情何以仰  
全虛恭章甫欽頌者若上賀之小益彷迷毒

之泣當知鼓樂祐慶進軸駕前而在廷臣僚獨  
承上澤於使聖上垂惠豐功無中和後世安況聖  
上之加號如至上自矜其功乃占其美也乃以上尊  
祖宗之心閭揚先王之烈則至上有愧矣若不一尚  
寧惟無乃為負於祖宗之重拂臣民之情乎  
目以國家多事厄在臣子以富日勦勤戎事所  
重在知底情百僚咸造曠日廢仕此尤聖上  
不宜輕念勿快送也臣素不勝區々之淺惶恐敢顧  
答而改後以近臣其不深予意妄為此言○吏曹  
歷曰倘忘汝尹根壽以先於一品寧臣年滿半令  
該曹另施優老之典以示首故耆舊之意事傳  
矣矣尹根壽爵秩之極更無優老可施之典  
如此殊無此事則係于不可特恩以示後秀政  
敢擅私上裁何如荅曰甚多故中相當戒諭授  
○尹曹亟曰許吾則已陛下資憲於事除授矣尹

尹根壽乞恩  
大魚也王惜  
算其萬物  
大抵之物

根壽優老之典时未果行幸帝未多可核之例  
大典惠恤僚官至一品年七十以上保國家輕重

不拘秩仕乞奉唐延中賜几杖又曰掌上官移仕

考及功臣父母妻妾上官妻年七十以上奉本邑

目發酒肉云皆於曲酒載或由上一欵特賜几

杖或做下一欵月發酒肉於書以當之書定極下

沒本宮則弗用又不敢無傳曰知道令於官詳考

古例另備以示之○合司丞參議上徵辟事荅是

諭母煩○兩司合應三聘牒慶堯三歲不事雲祥事

荅曰已治母煩○司憲府亦應牒內若登掌上郎

府事荅曰已治母煩○領憲政事自獻率百官

清上徵辟事荅曰已治母煩○興安君提等幸

室宗清上徵辟事荅曰已治母煩○丘植轉事

揭帖清上得僕汝形體敵國之子爭推貴國

優裕事以

之章多家庸所以備制強弱而志之沒廟之長貴  
國之備當益嚴也即當轉朴名亟以共為數至  
五小帖止二帖之帖又及章幅二種名寄十帖諸  
府使勿急也如部詔云皆來崇貴國大官第  
生母以禮之敢乞之大王惟多數百枝柳以廣  
大王之惠耳○弘文館副提學柳清核理申光葉  
李岑修撰李昌辰柳以恒等劄子清工首鄧事  
答曰已得母頤

丙辰五月二十六庚寅

九

執事金質幹國諫尹訶掌令林健持平鄭遵未  
亟請上尊號事荅曰兩句以國家耳目之臣納  
勅官邪乃其職也他人若為不當為之事猶可  
紓正君上色無多當論執拒可以不當加之號欲加  
於不經宋施法濱淨古之言固如是余引君當  
道立家恐多往是事也母庸多煩○府院亦  
亟三歲事雲孫事荅乞之後○憲府亦亟  
速酒事荅曰近來科累果皆老牛亦云道安  
武科殿試典文科殿試以異法勿為例則不妨  
且乞赴事出上命則者監考上固多勞苦  
所重倫賞事理當然而何可挫之失矣母庸  
更煩○詳院亦亟完獄事速訶事荅乞已  
沈訶事近來科累果皆查出公道宋武科殿  
試典文科殿試似異法勿為例則不妨母庸更

煩○弘文館副提學柳浦應及太子海祿核理柳  
洛參峯修櫟柳因恒等劄子請上旨辦奉答  
曰玉堂乃論思之地也而反於外予以不當之號  
引君當道之義設多在堂署也毋庸更煩○領  
朕政事自獻等章百官亦無以言上旨辦奉  
答曰自予忝位之後國家多事無一年安靜其  
治效可知種小心戒慎猶惧難濟況為卿等承  
逼強度唐魏修然自矜則非但取笑於當代  
必貽笑於後世決不可逞也宜亟停諭毋使予更  
得罪於陛下○定<sub>立</sub><sub>居</sub><sub>所</sub>等處每請上旨辦  
奉答曰卿等宜淳乎情勿用更煩○傳四儀候  
不久出未杪火根毫角不以待似可以歸矣自

備文

丙辰五月辛未朔

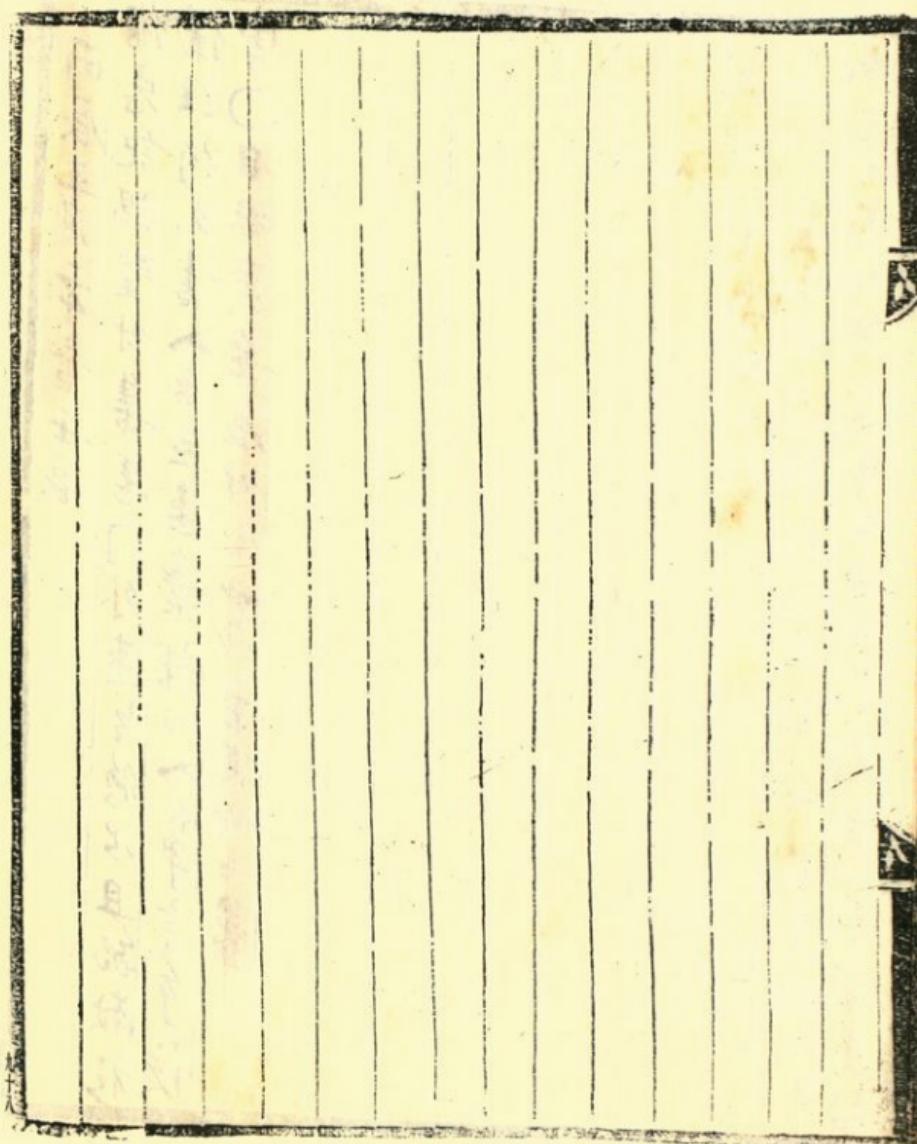
九十五

備忘記舊修都監堂工李冲以被諭不仕清雅非  
如清弘輕重鑒識而舊修監董之事方為緊  
急當日內使之仕進檢察任事○備忘記舊修  
都監都府趙彥道朴弘道皆多仕進並雅考當  
日內使之仕進察任○領藩政事自獻章百官  
清上首號事答曰自古榮辱成敗何代無之予  
未有如予之累經移亂國無寧靖之時也每一念  
之夢魂上驚夜以為可斯忘矣豈可冒受  
不敢當之虛號重予罪戾爭宜備不意母審  
強煩○**定金居** 莊清上首號事答曰已諭  
兩因合因亦無清上首號事答曰已諭○合因  
三年聘牒慶業三賊事雲祥事答曰已諭○**憲**  
府亦無沈訥事者監堂上郎咸事答曰沈訥  
事已得失以為立執未安則論及此事而已以不當

論之舊修考暨奉上並力清雅傳名寧其任  
是何意也勿為煩執○深沈極矣完穀不第  
沈訥事答曰弘治

丙辰五月丙寅壬辰

備忘記謁聖賢集卷之三  
門外遠近修治且酌獻形  
儀註何不書入安丘至廣鍊以  
刀劍言乎候  
唐○自昧爽至辰時多雲霧氣百叶日暈



丙辰五月丁巳四日癸巳

卷之九

政院臣曰判事禁朴承宗命招則以私不來矣傳曰自上私鞫則卿之入奉小無事多難多私欲亟來入侍事淪之○政院臣曰判事禁朴承宗更招則以為私命至法惶恐以死至為私後丁寧何敢濫懷私嫌老父腫熱上政聲移危主人多之情私恩相稱云矣傳曰自上私鞫則卿之入奉小無事多難多私欲亟來入侍之○政院臣曰判事禁朴承宗至後之則為老父熱病方盛人事多省若熟氣轉薄則其私不甚借言矣傳曰更招○政院臣曰朴承宗更招則以私而來矣傳曰而日更招○平時王忠御仁政殿親鞫罪人前監自尹調元他臣二月二十日初到海州而以日差役接待及迎初等事事涉冀州因巡道內各邑三月晦日還到

海內海州布政臣之豆蹄嘗多到其處居人無不  
相知牧使崔沂典臣年歲老少之敵又無家日相  
知之久或五六日一番相會或六七日一番相會另  
寒暄相問而已外間多少說話一不開口故布卿物  
情全不深知臣每歲無狀重被臺諭杜門待詔  
矣奉日初三日夜時臣相臣軍官海內人前萬戶  
俞灌聞之不第惜則近未名不也二人因牧使決  
杖殺死云臣才本故性性出生營大原与考事  
權光烈固坐殺致宰卿之獄卒刑吏向參即殺  
人之由則各人皆曰近間尚無牧使私自用刑殺  
人之事云刑殺勿之以亦至相不當姑待明日又  
為奏刑局修詳切數數人名號生死與否然  
法方為狀應多如此殺人多乎若不趣付所憲則  
咎多稽緩之弊即刻成貼致數人名號死生既  
否未就亟除以監刑究點狀應以殺措治牒然

滴合萬死臣一自崔沂狀辱罷黜之後渠稊其不  
 平之意出此厚房不察之言臣事竹根時有遣  
 其子弟通于監司之說云一以私免濫刑之私一欲  
 倾陷臣身白日往上豈可一毫容諱於天威咫  
 尺之下尔崔沂三守延安崔彥遠臣之初家六寸也  
 猶卿各異尚有不見其面臣到任之後渠不復  
 見臣每厚客取族待之厚其後渠或有付未  
 見四月日不祀夕時多寐未見吳身從容言以之  
 隅無端言曰沒或有人被誣訴於人則何以至之平  
 臣卽大聲驚起曰此何言也天日在上為臣子  
 者待命而已有深諭言曰謂好今日吾汝事沒此  
 辭以向也立即起去臣計唐輕淺猶未解其  
 意更不招問崔沂若知如汝事狀則渠卽親  
 到臣家俱凜曲折使之應達可也不為私自來  
 告又無一紙文報因之秋之任意為之偏信迷

房煥子之言謂臣已為奉知反於歸罪而臣身崔沂  
之老妄無識左袒臣奉草野孤陋愛國厚恩  
濫廁寧列席自處流報效無路此等情狀曾  
若有所知則豈可專秀哉沂以致今日之顛倒  
自陷於不則之地半臣計慮輕淺更名同於崔名  
深掌則萬死無惜矣○備忘記待命諸臣從  
太廟親祭例謁聖時寫心隨駕事知委施行○備  
忘記漢修都監欽敍閣校已提調李冲累日被  
論不仕程傳器只不察任程為妙不持考如此罷  
職遠為命相使之寧任○備忘記紀韜事序至  
重判幕僚既出還入署招勦來往種一切私懶未  
棄莫重君命甚可謂知自當乎自上前已丁寧  
敷諭則有何未安之事乎更以涉意宣流使之  
亟來參鞫○荅李冲蹕曰卿無所失為何不仕  
之素善修核正兩後方為緊惠漏可安心寧任

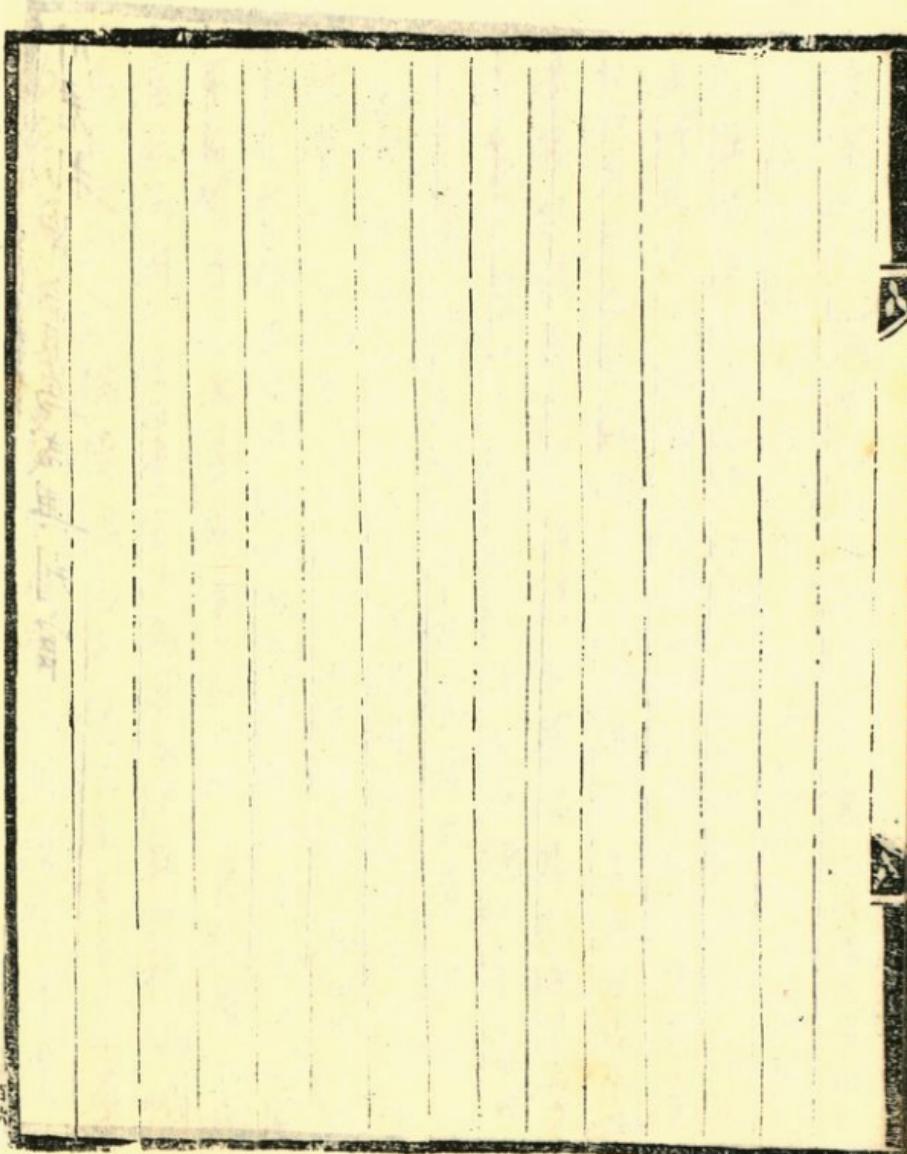
丙辰五月丙午日甲午

停也

王已付岀御仁政殿親鞫罪人○補定記敦寧者正朴安世年過古半今又病重加資中樞府事除授以慰其懷安世鄭宗之父也○補定記國家大基動油庭日不足令後胄商賈量如卜宜傳之精造上送堅藏後可以為不付之用○補定記禡聖配位獻官何以大臣座下卒舊例如是年察審兵吏書曰五府相考文宣王祭親行則配位初獻官屬政府多級則次官行酌獻則配位奠酌官以三品官行禮載在旌文令次禡聖只行酌獻於別無可據規例依於文差定之意故啓傳曰知道○弘文館劄子清上徵鄒寧答曰以功以虛少無加鄒之理何用強逼乎勿為不敢當之言○兩日合因知應清上尊鄒寧事答曰以功以虛少無加鄒之理何用強逼乎勿為不

敢當之言○兩日合歷三聘備慶業三賊事雲祥  
事答曰已諭不允○司徒院前丞沈訥事大靜為  
縣在臣海絕嶼之中方伯之所不巡到使仰之而不  
通行且是多物貨產馬之地故自前巡倅常重  
其他邑新和監朴奇男發身卑微又無名祐令委  
奉職物情莫不然性清命罷職其代各別擇  
遣答曰不許○領藩政寄自獻率百官詣上尊  
已諭○領藩政寄自獻率百官詣上尊<sub>鄭古事</sub>○  
答曰以切責小無加鄙之理何用強逼乎宜勿為不  
敢當之言○百官再至請上尊<sub>鄭古事</sub>答曰可往  
事則豈待日至再至也勿為徒勞各退寧我○掌  
平君璫等請上尊<sub>鄭古事</sub>答曰與百官答圓○掌  
廣敘為尚府院正李昌佐為同居院錄柳安恪  
為弘文副修撰黃紐為承政院注書李之弟  
為藝文佐詩文申應集為高陽郡守崔

川君朴晉章為咸豐判官



丙辰五月二十六日乙未

備忘記昨日散齊日也啓劄勿為掉入事曾已下教  
而亟劄不緊雜公事終皆入亟殊無傳教之意今  
後凡齊戒國忌日一派傳教寧為○

西漢書卷之三  
漢武帝紀

丙辰五月辛酉日丙申

黃海監司白大衍馳至海州牧使鄭崇國牒報曰牧使到任之後叅聞一鄉公論則水軍全益少虎父子之死不厭衆心云取考前牧使時推舉則夢虎子無男以州居成文漢李寬等為徐羊甲徐嵩告寔事也為臣子多虧黃工寔之不愴而前監司牧使等非但不為上聞反加少於刑杖殺告寔之人受獲文決如赦焚拯弱其心所在未可測也誤使庶男之言未必盡信藩臣之職上報朝廷恭誥命令而已豈容肆行威福生彼殺此自以為得計哉况羊甲久住州地與文汰等萬無不相親之理只以文汰名家孽屬並有才辯武斷一鄉故雖不知其情狀者莫敢開口獨有應男者忘身素告多事未上聞父兄俱被擄殺以少觀之文汰之有根柢難犯之勢

炳然無疑文法等嘗嘗述此名雖未詳知夢虎父  
子寃死之痛不可掩而復其时刑房吳敬老執  
杖卒金大豐等時方家因夢虎等屢繆考覈  
推問則始終沒日難處之患獄中埋冤之如些  
極重事知而不為轉報則雖免自陷之罪敢此  
寧報  
臣卽令奉州捕捉成文法事寃等以  
待朝廷處置且取考奉州前後推舉則全無  
男發告之狀在四月初一日朴而被補希進等  
又在四月十日徐賊惟嘗虛室間既已發告  
則為人臣者所當是火轉聞于朝廷多何敢諱  
始掩覆不報朝廷任意酷刑一月之內使全無男  
之父子朴而被之叔祖皆乞減跡其知情狀而不可  
測全無男及其父夢虎等庶濟其妻子尙名  
未見當此炎熱埋冤獄中此皆怨物如崔沂之  
酷刑而少不仍捨而如良門崔沂之少沒血猶巨

測尤極痛惡之傳曰成文漢多寃吳殺老金  
大豐等及全夢虎全征男妻子並合手來太  
學國皆而懷無賴見棄人穎多憤男等陰囁有此而自此  
海獄益蔓矣○東晉記成陵忌辰祭官因大雨水  
漲不即渡陟令波預令京畿船隻待候後涉  
事令後唐



丙辰五月二十八日丁酉

傳曰親鞫為之○丙辰合自前啓借工尊事答曰已諭休煩○合司再盈清工尊號事答曰不允○領潔政奇自獻卒百官清上尊號事答曰不以否虛猥承○祖宗謀大之業慄々危惧因敢少懈今已九年而治國無狀罪戾甚重遂獄連起群怨滿國天譴疊見亘用憂惕亮言日與累月戒嚴則豈侈張文具膺委虛號之時我倚仰愧怍自知決不可也宜察予情勿為更言○百官再盈工尊號事答曰至於再啓应用罔焉如有不臺可泛則百僚曠職煩擾此極何可強拂羣情宜諒予意勿用更煩退乞寧職○諫院奏應沈訥事答曰已諭休煩○合諒雲祥章三聘樂慶等三賊事答曰已諭休煩○司憲府前丞沈訥事都監堂上郎辰事答曰已

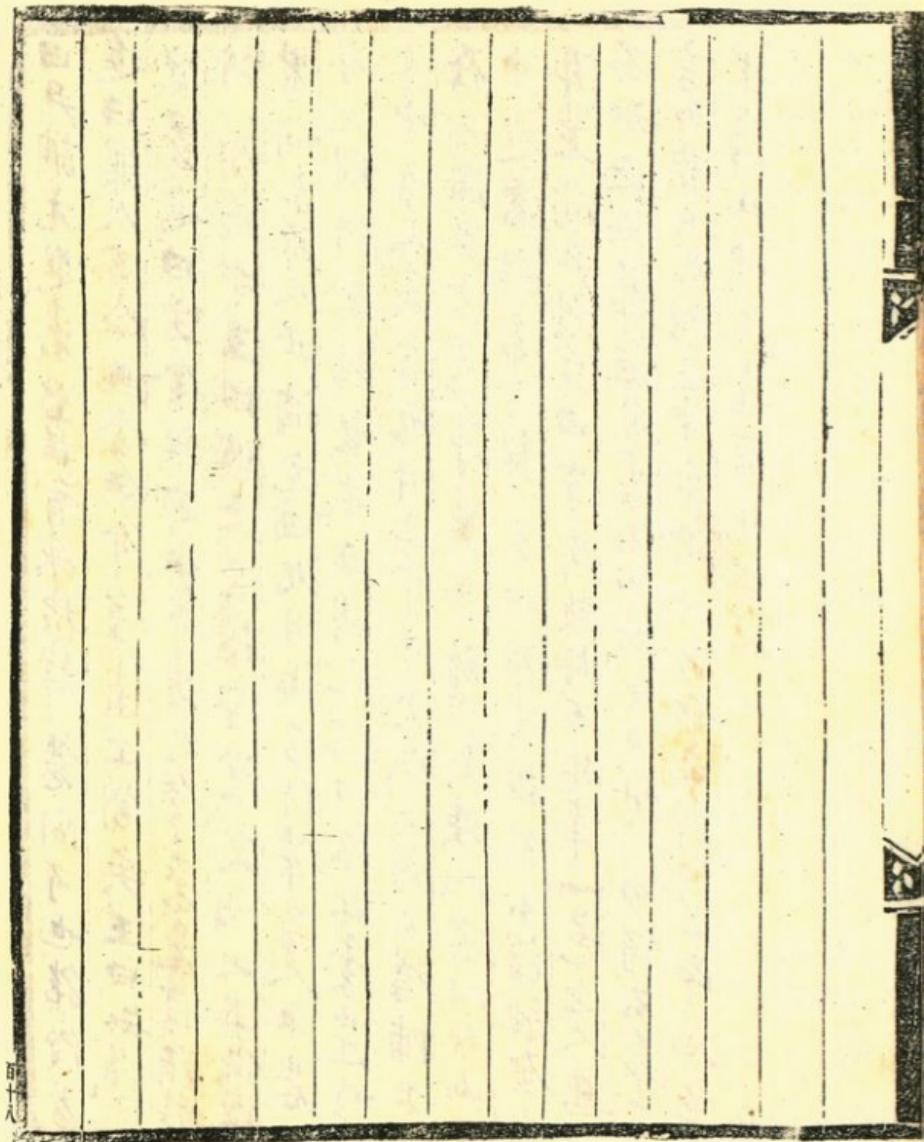
論休煩○弘文館劄子詩上徵號事答曰已論休煩

○午時王御仁政門親鞫罪人傳于律償男曰  
崔多深則出頭辭而置之罪人尹調元工閩王曰  
罪人林守亨元修下獄罪人朴以雲拿事宋元情  
王問曰改名之多如何以雲曰兄名文運我名以運  
矣大司諫南瑾曰自古罪人先削職名請尹調元  
特命削去何如王曰然王曰朴乃樹妻妾多之乎以  
雲曰卒無妻妾矣王曰罪人朴以運下獄罪人崔  
有深拿宋元情切與子崔多深修曰臣欲雖沒  
卒寡母居海州通叔父崔沂為奉州牧使臣  
涉未相見四月十五日臣在衙內冊房叔父招之  
持一文書謂臣曰朴希達朴而彬等因其里人聯  
狀將以不孝論治而年少無纖之人不益而先繩  
重律極為殘忍故略施杖罰使之改行自新則匪  
等稱以告寔呈此文書稽甚無形處之極難治

向于監曰而不言其名之在其中斟酌問之以觀其  
意處之似當云之臣與監同異陞六寸也即涉監  
營則監同生禾大原東生臣入坐其側因問曰即  
有誣告之事則何以至之監曰是何事也臣  
曰有一死人工度鴻達大臣多入其中立之坐而  
起入房內細問曰某寧相入之乎臣荅曰右相  
之名居首云之監同驚惧失色曰此等事大不  
近似無之不可輕易當此鴻達治經之日如此不  
至可也臣曰何以則善矣監曰善為說辭  
開後故送之則其人為以名能則自當無事  
矣陛下為告寧渠等自為之可也云臣因言  
並生之名之在誣告之中則必何以至之監曰  
驚動失色曰天日在上自當工疏待命而已臣曰  
非矣吾此事沒辭問之耳即起坐未多久

叔父曰吾意丘如此吾不恩以國舅充勲之名上  
寔告即招而摺和摺前犯據訛告之書因放送之  
又招希逸叔父應運而摺兄尚文保摺而送之臣  
只參見而已其餘事則不知矣其文書則臣惟得  
嘗時叔父持之臣暫見叔面則以摺為目而書名  
人姓名矣叔父惠送臣自監營始不以詳見臣  
還自監營見之則日已晉里多而摺等尚在庭  
中叔父手持而摺等急書非冊也乃之兵部半強也  
見其祐頭急書急書非冊也乃之兵部半強也  
人無多而急書該摺本邑之人則豫急書之予  
之以急見故不知矣臣故考得見之則急中及  
本邑之人有或知之者而考急故此故不以急見  
之王曰崔子孫少用父伊誰也雲仲雍曰崔沂  
因生崔漪之子矣王曰其文正書人所蒙何如蓮  
曰其佯而可知白近事絳辭以摺多書之矣王

尹調元進來以崔首涿招辭復向可也能賚男  
進曰罪人玄今無金伊介拿來上閣矣王曰知道  
賚男進曰玄金無所伊介將何拿來元情頭雄  
何以問之尹王曰與大臣推官當更問之王便儻  
男尚多召人尹調元曰九月山多何等召人宋若  
有之則何不馳亟尹調元曰韓林李杜江於  
書中多言未盡九月山中多大賊云何不搜捕宋  
在知監自至五年矣身雖馬動使人密知山  
中近處則走中都急決難捕捉茲不得馳亟  
耳王問尹調元曰崔沂朴而辦事一邑之人無  
不知之汝為監自專不中知今日執事每何不  
言如昔日批報之中多移曰若知之則何不即知而  
爭王曰尹調元崔有承下獄



而辰五月辛巳戊戌

百十九

備忘記前頭國家多有營繕之事事用雜物  
未切勿費一計以藏之以爲日久之需用事言  
于奉考監○備忘記閏醫男許筠命招引見王  
賜鹿皮各一領而罷○荅兵曹判書朴承宗疏曰犯  
狴重豈可無赴命之期哉鞠獄甚重遠爲參鞫  
政院丞曰沉香山必具免以罪沒行於但沈上作  
多樂器及女妓丹絰等物守魚軍士自平時  
六名宦送多寵沒軍士名是以二名宦送自癸丑  
年為始專不宦送又加以沉香山歲直至庚午  
丙子灾澗澗不近委造作假家以苦沒兵工分  
宜守立移爲向慮沉香山守立軍二名仍近  
俗乞兵曹之送何如傳曰允○合國事無往不  
當辦事答曰不願鋪張之廢穀昌只願守拙猶  
如臣民之涉水可直享也宜速修作備予毋更內

不允○合座雲祥事答曰不允○  
詘事者監坐上郎承事答曰不允○  
詘事答曰不允○領陽政奇自獻等辛百官請上  
掌號事答曰今日上號之請果皆國人之誠乎不然則不可強要也以矣治緣予向母庸煩擾○百  
官再啓請上首號事答曰不可涉也母庸再煩  
○合座再啓請上首號事答曰已諭不允○  
詘事等奏應請上首號事答曰不意已為于仍  
廷卿等宜勿更言以安予心○宗室再啓請上首  
號事答曰不可涉也母庸再煩○答玉堂劄曰與  
合座答曰○答監察等題曰不可涉之音之論  
于名色面等勿為並頌○祀昏喪禮氣

丙辰五月三日己亥

百二十一

正言李漣答曰本院齊坐時忠原縣監李景嚴

李景嚴

金祿出署經矣今聞物議以厥父方在待命之中而其子略無顧忌敢欲赴任甚至官之出署經極為非矣臣同參席上昏不及察之失在所難免請命遞斥臣職答曰勿辭○大司諫南瑾啓

曰忠原縣監李景嚴年少文官也但知奉職主

為不可而不思其父方在待命之中金議出署經矣今見同僚避廁之辭臣之昏不致察甚

矣請遞臣職答曰勿辭○司諫尹訶立言鄭良

胤啓曰臣伏見同僚引辭李景嚴署經之

時臣亦因參議出不可偃然處立同僚請遞臣

職答曰勿辭○王已特出御仁政門親鞫罪人崔

有石柳燦朴震五連復俞確翁世曾王向于崔

有石曰甫父勲戚大臣以下名官廣言博引告焉

正犯則諱而不言其間事狀甫必知之其惡以告有  
石招辭朝廷之人雖可記得海卿之人不能盡記  
**故**<sup>立</sup>甫韓儕男亟曰罪人崔有石招辭讀而聞之  
秘密備忘記崔有石以一家人沂之充情視告人加  
減事及朴而彬等告變文書中名錄人實數告  
寔者處置等事必詳知之各<sup>三</sup>送<sup>一</sup>賈直告王  
曰罪人崔有石下罪人柳燦進幼學<sup>子</sup>柳燦供臣以  
崔所之亡女婿已巳年改娶常時名居<sup>多</sup>回不得  
頻<sup>三</sup>往見<sup>一</sup>崔家凡事未得詳知今年四月以  
家中屬疫暴病卒于富平農兵傳中妻父  
不意見罷自富平即為工來仍中<sup>多</sup>拿命一家  
之人不能翹視計其入城日數<sup>與</sup>同婿<sup>严</sup>逢禮  
迎候路上連日不見奉日祐十日日昏時追蹤地相逢  
馳到城外城門已閉投宿於<sup>外</sup>城門外妻<sup>三</sup>子<sup>一</sup>女<sup>一</sup>右

尹崔屋之家翌日仍自親妻父自心所見送<sup>一</sup>賈

納招免書中所錄人則臣全不知而聞宣傳官俞  
世曾以烽燧捕奸事陞遷海西玄臣興世曾居在  
一洞又多族分於中妻父見罷曲折泣見世曾則世  
曾曰奴僕之見罷必因盜因畏惄吾言多狀極矣又曰  
吾以淫酒而下逐出一室相家寧相曰海西有  
大賊云以汝力若湏洋而彷彿而未若不孝心則汝  
當死云又曰吾到載寧州多一人李壁忘其名也  
納剝水見即為招見則其人辟左右附耳語曰道  
內有大變宣傳官其已知之耶吾以事中若之  
則其人曰海州有朴而彬等欲為告變被牽官  
杖殺之吾聞而告事何變云則其人曰逢賊  
事多善中首錄鄭昌衍朴而宗柳希奮其  
他宰相名字甚多不能舉復勸我具由狀極吾  
曰若然則必先因海舟然後狀極云則其人曰當  
更加聞見來告即為退多云之以少推之則朴而

彬等未發告之前年中寧相預知海西之多大  
賊世曾在奉道付与李姓人所謂是書中所  
錄姓名相應向者多至为其人之名后却立安極  
落殊嘗如此之言故臣不獨少世曾之六才免禽  
畜曾之為參聞世曾及畜曾至處間步等曲折  
則今此獄事在重之時尤不干涉而因世曾始  
于此言狀可下矣且臣言平世曾曰宣傳官之言  
若然則妻父老妄至虛漏反得重咎矣因  
為出未見妻父問其曲折則杖殺之言千萬無  
理趙括漏落之事則云盛之下萬無加減之理  
而老怯不意之致矣妻父充情事則妻父未就獄  
前刑書判書許箇專人致書於禁府門外臣所  
在委曰為見充情全文則可開好運云臣即言平  
妻父則妻父答曰承人之修自當任家為之之  
豈可聽人之言予修歸期因苟未半道手云萬

抑嘗為稿知  
其事確無  
狀抑朴不  
稱俊者言  
而相如爲  
之嘆歎以  
刺殊妄人  
費等之猶  
招其黨牢  
張口焉縱  
詛薦私之  
亦有不

一與他人相謀則固當死坐之蒙捨此指奸違權  
重之人又更求何人宋臣雖不學無識生長世孫  
之家素鄙人臣古事君之道當此雷霆之下莫大  
莫重之古事豈可為妻父自浦名則之私哉  
王曰近來罪人獄間言語相通歲暮禁坐再三  
傳文而不通事令後少於加申修王曰罪人  
柳燦多委趙括漏該事誰言耶一問之王曰柳燦  
等歲日拿因牢臺極贊男姦曰五日牢日拿  
因云矣答曰知道王奉付還入幕次傳于能潛  
男曰弘人柳燦隸招封入王申附還出御○王  
曰故人朴震下罪人柳燦進○王問曰許筠與  
渠族親子相知人來之旁簡淮使送之  
曰子柳燦柳燦曰非族人也乃相知之官云所簡  
推入○王尹弘人柳燦弟下罪人尹廷稷進○王  
曰金起門金禮金錘金起敏等四人拿來○王

賛男盈曰罪人柳燦招中僉世曾曰李贊人言  
之云根因拿未得憑問何如答曰僉世曾拿問○  
王曰崔沂前則言趙挺而左修財何不言乎向于  
尹手覆○王曰尚事郎所以坐草書之速寫文  
書○韓賛男盈曰僉世曾頭辭書至草傳裁  
矣領相痛重不得入來何以為之王曰大臣名可無  
譽為入來頭辭書既已出○郭賛男盈曰領  
相以傳名之意諭之則時方嘔吐不能入參云不  
王曰遣向事郎取書盈○傳曰僉灌至海州之日  
須臾知之不苟多招則以嚴刑鞫之其寒以告  
言之○傳曰告寔人文書中姓名及崔沂擅殺  
曲折向于僉灌郭賛男盈曰向于僉灌則擅殺  
曲折及文書皆在間之事而下人皆是崔沂管不  
人此済因又為之臣則以爲官軍官何以知之云矣  
○傳曰李原之捕盜而跟尋奉涅拿未柳燦莫

而跟尋捕之以美繫之多也○王酉付還入幕次○左右  
捕盜大將亟曰李源拿事本末傳益矣柳公英  
李源拿銀捕私敢亟傳曰知道拿因○推鞫原  
亟曰羣盜皆以為柳繫則以偷通曾為參聽  
世曾之言世曾則以為柳繫卒偷通曾為參聽  
兩言以為於格爾曾拿向為當云敢亟傳  
曰勿亟雀往賓并拿向○鴻臚男亟曰凡  
人偷世曾搆報封○王曰罪人偷世曾開門外  
保放待令○三更三點王命四能親鞫○夜一更流  
星出角是入北方天陰狀如鉛尾長五六尺許  
色白曰人之大病

時有步兵丁溫烏詮若文臣李山澨等謀逐四  
輕械至嘉州城外擒步兵千人王公曾究之僕  
所獄大起以謹仍加賜以免牢獄而不至重謫  
宜取至東定太監以誣告以多罰刑死其寃取之已

其事皆在無常指掌之中

六

卷之三

正則和聖天長誠

弘始十六年九月一日

招不身

望氣房

安陵又名不期

卷

雨辰

唐子

年時王御仁政門款鞠○罪人柳特美韓士李源鄭忠  
男修招忠男者以京口考道角人一該因在海叔自願  
上京有以陳達物出第榮國學自白大所<sub>以</sub>處誘也其供  
曰臣在因時聞而極之言每甚後所聞相因四日日不  
記初更時年少兩班入一步因於外放一則因於內放  
臣意極是對聞內放共能之難聞之則曰我朴而彬不  
自信援未中路是杖無所令將死矣是以注耳臣問何  
尚授未且何妨中路松打而彬曰吾六寸朴而遲與其  
同里前縣令全修尚在前縣令申孝業謀逆孝業  
以聚之寧則孝業成母<sub>並</sub>運鑄以聚則成母板刻印  
出置之至寧<sub>也</sub>將送孝業成母<sub>並</sub>運鑄以聚則成母板刻印  
家傷取其母<sub>縣</sub>等力不能奈欲以定罪飾痕告官全修  
崔有承崔有涵等密言于牧父如是诬陷矣自官吏捕之  
前朴立連朴立文私甘因<sub>考</sub>於庫間重獲与李原<sub>考</sub>應聘

等傳政彩光洞口亮枝曰遠意而信取之為云々不  
湯其杖乃言埋在場邑不下原寺極取以未鋒見其  
害如許詔傳禱每吳克一少欲殺我而禱應移以為人  
病至重必告官吏之乃告牧使如是拘多渠寺禱還調旁  
於吾故詔我以宿罪天祐之失吾曰干陟牧丈之事如以年  
少之人何以言之乎而彬曰將教吾身吾豈偶然言之吾有  
箇一言之事此如尚崔百源崔有涵金榜次初勿之彼  
魯中孝業乃朴彌道姓文也多力有權於武土中其言  
曰吾邑近安則吾當為之與金榜等相約而出後至連陞  
詩家言曰相約之事何違之也相語之際使君不得半聽  
吾祁其謂密每覩觀於聽和耳仍言之務亦相會志繆  
有酒請出使於其家牧使問其日其母乃成而其日  
牧使之言則不得聞知矣臣又問曰年少之人何以半妄  
乎以所傳取母牛此丈軍乃無何而彬曰品官出方或方雖  
三百餘人之臣問曰中孝業之言以聽之乎而彬曰孝業一

廿未坐至連房中至連間以約事案何考案曰七万许人  
云臣闻然則以何為乎而彬曰中者黨和从之惟事以約  
矣於白沙汀就烹付某一人辛未日牛相約曰发使亦唯云  
臣曰彼以白沙汀約言矣此以何處為之乎而彬曰全清問  
于牧使則牧使曰以族名相聚時甚之言勿之言而彬已死  
人也吾之所言無憑可考似不可陳述之其後四日牧使為  
族會吾方被因問官門下人曰族會未有者我人官人答曰  
數則不知也因日夕飯十八疋六迎云至問曰其人皆賓客  
乎答曰或植未者如子如不尔宴者必得食云矣又於四日  
二十八日在有涵家燭烟時牧使陞席將行約曰但多  
後視景白沙汀陞席未差津云其日发使宿於崔有  
涵家望之是日被於牧使不陞沙汀乞入崔家云之彬以  
聽之殊嘗如牛席窺伺見中矢臣又問之彬曰不少嘗久  
嘗為如此爭乎彬曰不妄其立矣牧使異陞四寸许咸  
原車重中石不立請來而往此支生旅束五十石室有

海雀有怪者中夜许诺寄多经三季在此七殊常移取  
五六人夜则同宿晝以枝条蔽叶互相考究此与它官令者  
莫其痕跡以之望不知乎臣曰恐所失矣此之族乞謀臣  
所約者何事乎而彬曰中者革朴也臣聞全善家相攝付  
互運曰議于此又儕革則諸人曰國多害闊造成革  
父又患害闊上年旱氣大甚步夫農業今年後格之付  
又以碎木侵本海西之人詔多上疏云臣又聞其疏微何為  
而彬曰昨去於公之上疏於於言云此乃一二更相傳  
之事翌日召見而彬奏已坐置外獄而者人事希免彬  
初之坐臣固奇逸曰以何事連坐乎帝怒曰承付於彬  
耳其夕而彬言于御史曰內獄有可活者臣固知此言  
亦以所受杖責望之初參二罪人多怨向臣者各至三十傷  
核一族云臣曰此時國法紙如手而彬等罪名甚重  
何以不寧是日之擅放乎或曰如墨傳生之付年望之夕  
被逮直欲委向臣前且曰吾今以何不可易之任也臣

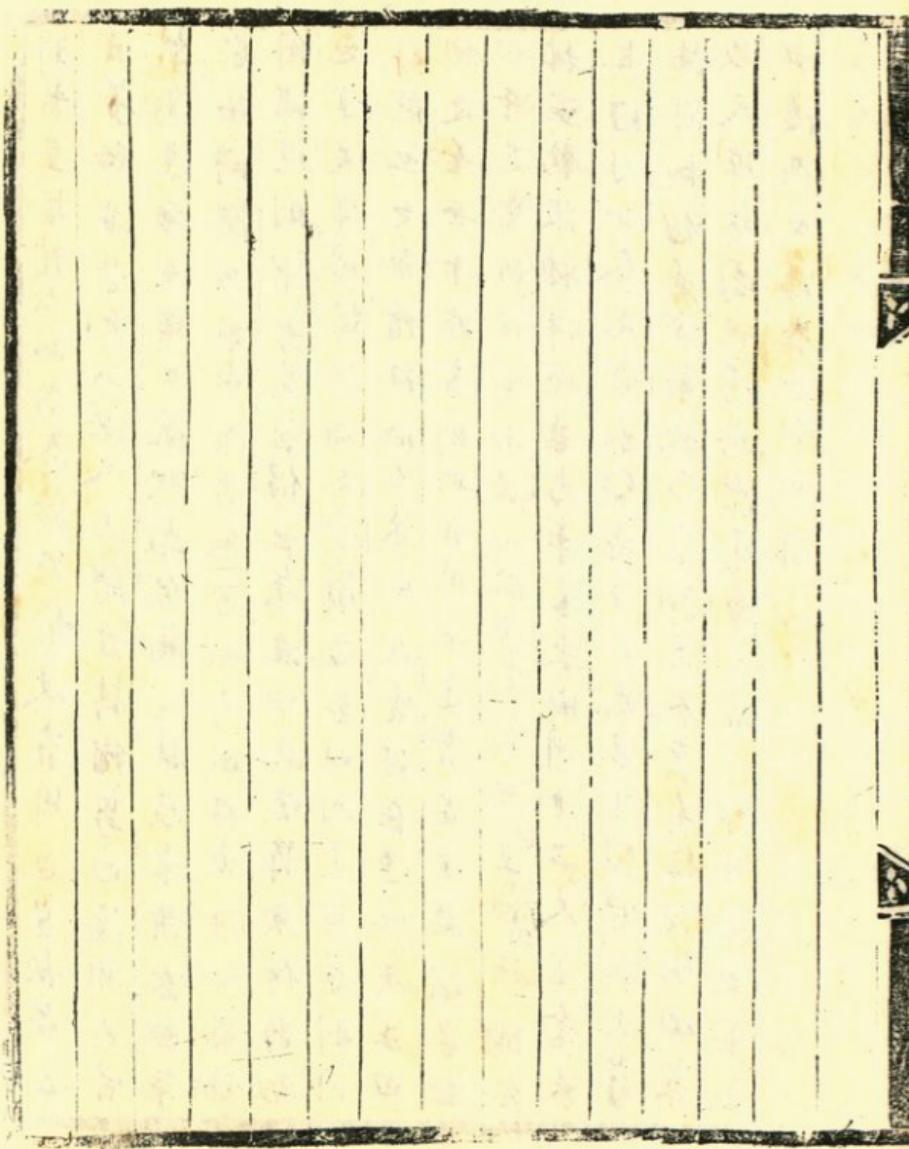
問何事乎歸去曰皆決罰二罪人牛羊付鄉以失令  
昔來言曰志長木二箇除之其後州審面有譯水文  
具克一者以是於彬猶於縣中飲水而死仍埋置  
陳乞云人畜如草履矣臣曰陛下保教令中以言於  
為猶恩失而樹失此之後當日以降形狀益委靡至若  
舍因云朴聖遷朴尚文等自從學授因三引申孝業於  
桂居一室來被之且謂臣曰以此何事校同于告所以見  
在人來耳孝業既生之已後矣孝業復來予朴也  
連曰上章及供辭以何以為之亟遣曰一取結項而因  
安移之以此何始不可加焉矣孝業曰性勿離言也  
曰吾心也從而善之為之孝業曰以而人然懷心太長又  
恃性勿離之而文也可何取其比之文初修無通口  
別非吾法輕白以置我我以內吾盡以亥之而更口故  
則任以而之此物真候休初性為之可也其後者常而  
三一出入相中而人安相之安一或卒六度矣且

臣於其日又問而彬曰朝廷間亦有余錄者乎而彬曰此則不可知而京中出入之人其類極駁之矣孝業聚集之人不逞自中武才者也海州事則崔沂族中于左者為之耳安人則其誰為之臣又問成母中或有寧相乎而彬曰吾雖少朝廷間凡仕人則皆知其名如此之人本無之矣而彬仍問于臣曰君改以無為言而何再問乎臣曰我寧有所知乎如此事恐寧有撫襲耳而彬曰此非因撫牒而書之此乃實事也臣言于而彬曰若虛事則何至成母而見錄於我乎而彬又言于臣曰此時海牧非得時之人臣曰陽言祁幾矣所謂知某指名目以偶名目括束中也而彬曰海牧与俗人譖論沒為事者乎觀其意似不附黨於不平名通而已與樞密忌官相譖也臣又問中之人書於其母者幾何而彬曰有名者十餘人矣臣曰是何言也某一人書之乎而彬笑言曰出身李源吳海源

鄉吏吳忠立吳汝淳進士高大寃鄉吏吳夢鷺該按  
尹希仁被囚人吳庭聘吳致老吳誠老成文陁出身  
吳善熟云：忘一問荅以言者十三而一人則忘之  
矣追後思之乃吳彥鵠也臣又問村中之人皆何而  
耕曰此則不復問也皆是品宦所為也义間為首者  
淮也而耕曰许崔寺也蓋指许增嘗有涿崔有涿如  
化宿亭則朴亟已以諸人之妄言于中孝業孝業曰  
甚當云十三人則以缺為謀逆之人方自知將取舉  
皆茲心矣化宿日日則臣不及向而不可加矣揆爲  
許國急，請來林木以載輶轂，上京饋將以用意  
惠上送仍爲上疏乃其計也许增者乃许威長子也  
崔沂憇清而未久，召之為以爲綱謬云失以而耕  
以言視之則列名守令及朝廷之人皆不知名於先  
嘉而未加崔沂上京供解何擇為之耳大醫好岳信川  
載寧鳳山四危守令皆因崔沂供解因病廢半將為

上京當此農時豈不有弊乎臣每嘗所及孝宗別無  
嫌怨而事已狠毒故以是陳述臣言不實則臣當死  
矣臣言若烹則自有死者矣且臣在獄時全夢寐父  
子皆被杖死其事臣豈不知也夢寐等以寔成文法  
為律羊甲條黨呈狀于七日而役使以長木杖夢寐  
父子各一百三十棍於黎明打至午時夢寐則即死  
其子夜易下獄不死而終言未竟水飲刑吏以石壓  
枷而殺刑吏則吳敬老如法直潔素今因人壓石因  
人乃趙莫金柳欣方京居金廬乃收莫因及羅景春  
也夢寐與臣同因一更夢寐父子与成文法等常  
爭聞曰汝非羊甲條黨乎文法曰我豈近黨乎夢寐  
曰此非道黨則羊甲紙僕及羊甲之駁何以取用乎  
文法不許寄且夢寐與李度相往來夢寐沉冤曰  
汝欲行止羌虎人何以出入乎云々夢寐呈于推官  
曰李寃是令經四寸許惟之委蛇推事不如若印退

則當呈推鞫云所詒令詒乃牧使崔沂也呈狀第二  
日夢佛寺皆死云供入王傳于辨贊男曰海州人胥  
東道德乎託稱上疏欲為犯闇之狀及考業容貌年  
歲並問贊男亟曰問于忠男則許威在京許塔在海  
州謀逆則申考業首倡云矣王曰犯信節次何時為  
之乎并津因集修為之乎贊男亟曰問于忠男則因  
集修為之並請許訛之未則其覺謀在遠以矣王曰  
朝廷若無干連者則此崔沂干連者甚多招贊男亟  
曰干连者乃許博而從以威達之云矣王曰許博令  
捕盜聽跟捕許塔走考事拿來海州十二人並拿來  
其四囚四人亦拿來○傳曰終忠男下獄付明大辟  
流解枷杻着冥赦牒曰危難罪人李喜桂終於山雀  
敵天除害國尹得再活奉旨李喜桂朴彥秀金康立  
尹復典之情在應賓拿因



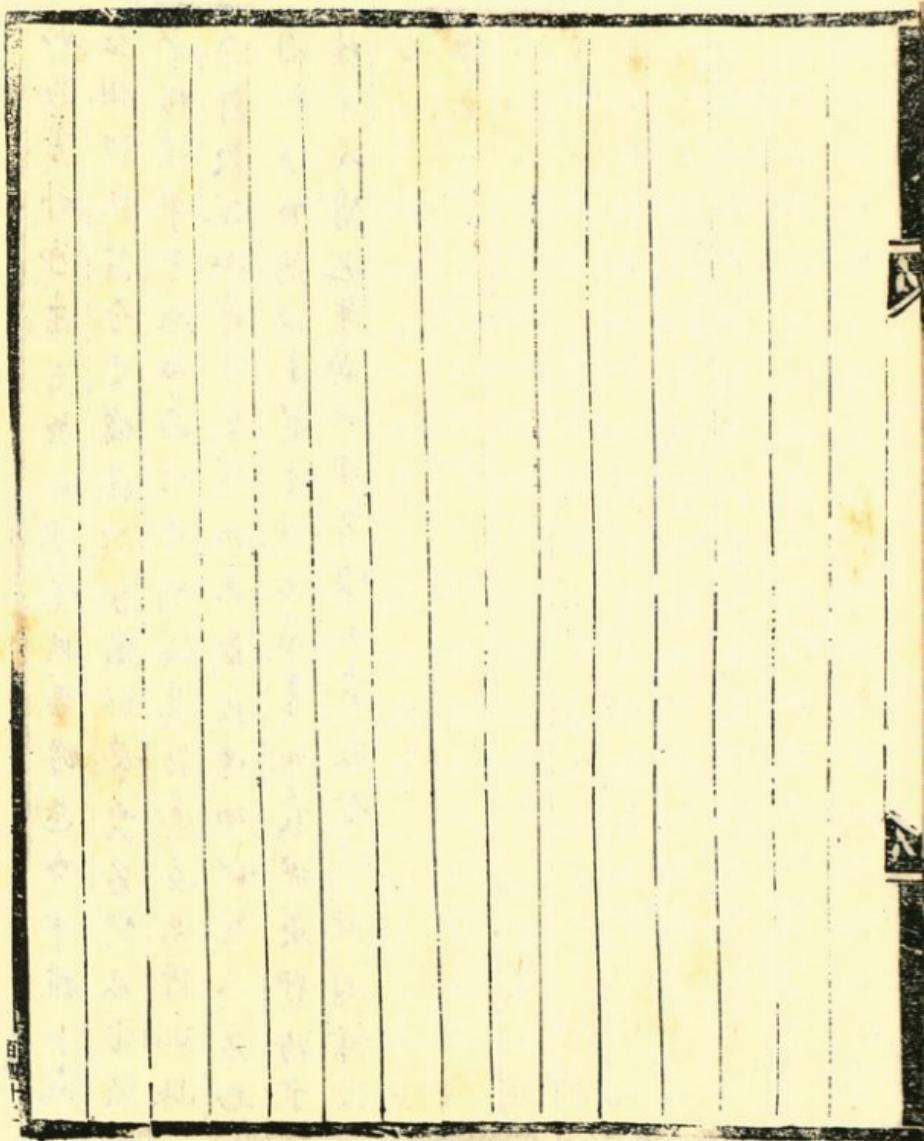
丙辰六月初二日辛丑

百三十五

刑曹判書許筠上疏大陳柳燦納招時以臣之小札並  
呈云臣初聞成汲之言知臣一家入於崔沂招  
誥之權幹系看知之云欲知誰某即答問於幹且詒  
其來則幹來言之將知其招但沂之納招財增減人  
名與之情初草有委設為甜人口免已罪之計招嗾  
厥婿以其投幹之札自為旁貸而於上達其父中勦  
詒不逞以誣間人名且以為深矣直接則自就好惡  
云平因此捕臣教唆曲折事○傳曰係平安城罪人  
為先務招善絕惡鞠○諫院前啓沈讷事新智忠原  
縣邑李京嚴為人很恣當厥父待命之日敢生赴任  
之計清嚴聽王叔罪人已為拿來則不可一刻延備  
而再吐公洪邑因抽送罪人金永立經一夜比因該  
房考事發究罷後推○憲府為亟洗讷事考寧坐上  
部廳推考事新立罪人往後以此爲後，每窮之

樊噲考事发罷後推衍府院合証告諸臧事不  
足○百官初至止諱事不足○再至知不足○荅府  
曰訲也往來皆運勤勞甚矣雖直赴何云大妨乎提  
調以下相諭請責則有何徇私之歸乎說乞赴之為  
出於上非出於下則考事當上訖聽尤不可無諭而  
空可以不之之事諭推到此事甚未妥且不久如諭  
事係已○荅院曰此訲事府荅曰考事云非事係已  
李原蔚急差○合目倚止諱再至不足○犯鞫罪人  
金永立柳叶赤丁忠志李原丁忠男乞特條考事五  
次生去犯鞫五更罷○兵曹正曰臣等伏聞猶林李  
蒞移書尹潤元曰九月山中有大賊云臣等聯奏本  
各渙然不聞自上牘奏詹衡慢不省覺臣等不稱之  
罪合置重典既聞之後宜有所變並聽設教當步跳  
捕依先發智異山搜探例令乍道冬使待葉授山  
寇拒盡搜探宜置但事係數多重事緣大臣行否何

如韦喜朴承宗之死也承宗典而瞻志多爭權分毫  
互相譖訐莊臺而瞻腹心承宗好舉訐名侵及而瞻  
秉拂懷爭之茲每歲於章劄侮蔑於色上忌憚如此  
○有政谷山郡守李曙加嘉善獎勤功以崔應賓為  
同副承旨傳曰糸綯空同亦應亨加資尹英賢乃子  
接年以傳也年滿六十官加直枝金初侍闈除授



丙辰六月初三日壬寅

百四十三

13

禁府啓府獄三十二間海州罪人三十五名前則一  
間因一人今則數間少而罪人多已捕招者壹月何  
如答曰海州罪人不可混囚典安城罪人分囚而女  
人則混囚於一间○裡曹審害李甫贍劄子榮曰調  
之招訴箇林李蒞聞九日山有劇賊之說於臣家之  
來言而致害於渠云臣即問李蒞則蒞荅以曾妄口  
聞皇有殺害之理云調之上以歎曰聖聰下以諱隔  
搆紳欲售堆譖免罪之計貴言一擣本空因此至污  
叢參搜探則調乞惑亂人德尤極痛惡臣既名出牒  
口放陳梗緊事○許筠再訴入獄○百官皆上訖每  
至不逞心傳曰今審謁聖武科初試規矩非極入格  
數少益与乞卦人盡取不妨議大臣以處○冬十月  
李覺齋賦上訖○荅領相寄自獻劄曰由予不恠  
逆叔又祀故卿猶當深用未易宜挫予意調理年物

安心讨逆以安社稷○答右議政吳仁弘劄曰逆狀  
又起國事艱危卿直斯遠上來以安社稷督官督  
撫心為重○合司巡詒上號再三不悅○玉坐劄傳  
已歸答曰無加歸之理有烟核之弊既至

先弟

已成就之事手于何故操為已功有如山河今番奏  
請實出於臣子之至情不可以此冒定大誥萬無可  
以之理勿煩○府院巡按納事者各當上卽嚴督撫  
事不以○烟衛姜燧上詒上號

丙辰六月初四日癸卯

百四十五

午時王御仁政門祝鞠○碑莫進良女雲承正之全成  
男鄉丈吳故老羅將金大豐出身金錢供招○傳曰  
海州連捕格縛易加鎮定申孝業若避縛則十分苟  
色必捕之竟下諭于英海砦○答兵書至曰庶術  
則自上因狀言使為也九日山大賊首無宿的難知  
設曰有之此賊豈不甚長入此山乎搜山之舉恐  
不可輕為勿施○答李吉尚言朴而宗辭雅疏曰省  
疏具志此豈卿每傳諭章不察稱事之才乎罪人極  
多移鞫方憲卿宜切以勿解意速系鞠○答李孟燒  
劄曰首劄具志卿宜切以○百官初丝詩上諭荅曰  
非揚謠也实狀似此人君臣身自尊何必加繩於役  
益尊乎沒前已受繩此古袖過賓之二端也之未  
國亦禍充不愧者未必昨前日冒受牽繩之辱日夜  
應惕若無所安既望可再受以取繩又乎此理甚切

勿為更煩○玉書詒上締合曰詒上締百官答曰  
万官合因事終上締荅曰子以每功居博之身前後  
之受締亦寢寐不寧又何嘗再譖於今夕一之不可  
況再受乎加受庶締蒙被而生乎極如之安乎每見  
茲齋瞿然憫之曰攸生宜深諒子立勿為誣也○  
宗室詒上尊締荅曰可臣之奉寧不深乎母廟史頤  
而司合茲証告諸賦事不深○府院前茲此訛事  
考證當上部取事不深○府院前茲此訛修一官令一  
度惟每下查覈之發無耻之輩皆以奔走締乞免免為  
長策內外固然詒自今勿下查覈之責荅曰當量文○  
府院茲台學久曠並上賢德仁弘召右相仁弘依茲○表勸  
罪人全成男寺七人修報○左社當部宦教修經仁弘

丙辰六月初五日甲辰

午時王忠仁政門祝勃。罪人初學金起敗初學全  
起門生次第墳前訓導成文決良女玉善良女柳花  
供招。○傳曰徐子甲同生徐彥子為史曹書吏云全  
捕盜取狼捕盜取豕。○傳曰史曹書吏中立徐彥子只  
有徐彥信云傳曰首族分守閭之微男以捕盜豕。○  
孟曰將羊甲馬不相干只有汝州官主人云王曰彌  
丘推官李度屈曰徐益之子為史曹書吏四柱不童  
必加之未聞徐彥信為徐益之子也。王曰徐彥信教  
送○而官宗室令司徒上尊稱荅曰不辟否位九載  
無一善狀召天灾欽天怒長年徇私每奪農付生弋  
困擗愧歸藏廬內而名著揚武外而色慚多辱仰祀  
俯憮危詫敗謬日甚一日子風夜衣憊瘦食齋寧少  
此之才使拂士法言日陳戒于左右祐潤猶連當  
懼就歸之。○傳曰彌張名爭權譽色戾子甚豎然願

諸卿亟寢深舉以安予心不休幸也再亟荅曰宗宗  
快雪則我……皇考之盛烈也委下天名多豈五  
子之私情也有何卓矣上歸之實後予子見亟忘物  
觀移深此乃發於中情不私自抑也宜諭于尚亟傳  
勿擅答宗玄再亟曰不殆忝位之後罪戾甚多日夜  
立惕固知攸恤又有加惻之理乎惟諸戚勿我迫急  
幸甚○正當詩上彌荅曰論思之雅義理之所生尤  
今天下苟有加憲惻之理乎正當耳倡大義止庵於  
以安予心心而目前亟少不從○取為而人全其物  
等六人供詔之政次日起詔於太師宣教誥大臣率多  
走也侍衛之從之

丙辰六月初六日乙巳

百四十九

江  
傳曰凡獄事必急○推鞫可得其情之推官晚會後  
後推鞫延獄久滯多為早會事中飭為之○鞫取罪  
人餘面曾有應賓李譙供招○副核理李峰上疏九  
目山大賊之役臣曾不得聞相向戶調之役至友於  
勞力半云詩苟臣職事○傳曰因繫獄被推鞫方証  
係之例而曰長官勿為退去待安置即為入侍奉鞫  
○領相寄自獻亟曰有犯卜相之局而妄化大臣臣  
不敢犯卜詒到患官間於化大臣○傳曰既調相當  
聽候授使之謁至赴試時而同方終潤事○被擧學生  
李歲等謁上尊號○百官宗室而已至多詒上尊號  
荅曰自此署向之等強為來迎不可從之事子心尤  
用問也願詒索勿頗再詒荅曰謀無量理也來屬徑  
調宜疾乃娶身日與渠憤相爭持神盡故輕微法存  
無主人也惟願亟停此舉彼于考年調保意化歸真

則委因於口等多矣況已老暮下之誠其與之舉得  
係何美宜旌予立母廟頤極○府城房多以不記○  
以李易納為同列而考賀大次為分列旨朴宗淑為  
兼記書傳曰李尚恒生孫孫常陰授上相封入事下

丙辰六月初吉酉午

百五十一

辰時王紹仁政門起朝○罪人前縣令許憲幼學確  
有風官奴李據毒供招○罪人金鍤李源朴姪連更  
鞫不服○百官宗室合回至參議上尋緝石屋三盈  
答曰百僚候賤難諭詮至此上下相持已踰數旬不赦  
以予之得罪莫之向不顧因事但鞫逆方計何可心  
及假率度半後當總詳之等之待○府院苟至考證  
坐上初弱事既訛率少不從

十一



雨辰六月初八日丁未

王紹仁政門覲謁○百官請至上等諭不從王紹任  
革役後勉從之居臣移侍郎舉○西司布政使山西  
○海州罪人許增等十畊名拿來○覲謁罪人朴尚  
文等六名供招



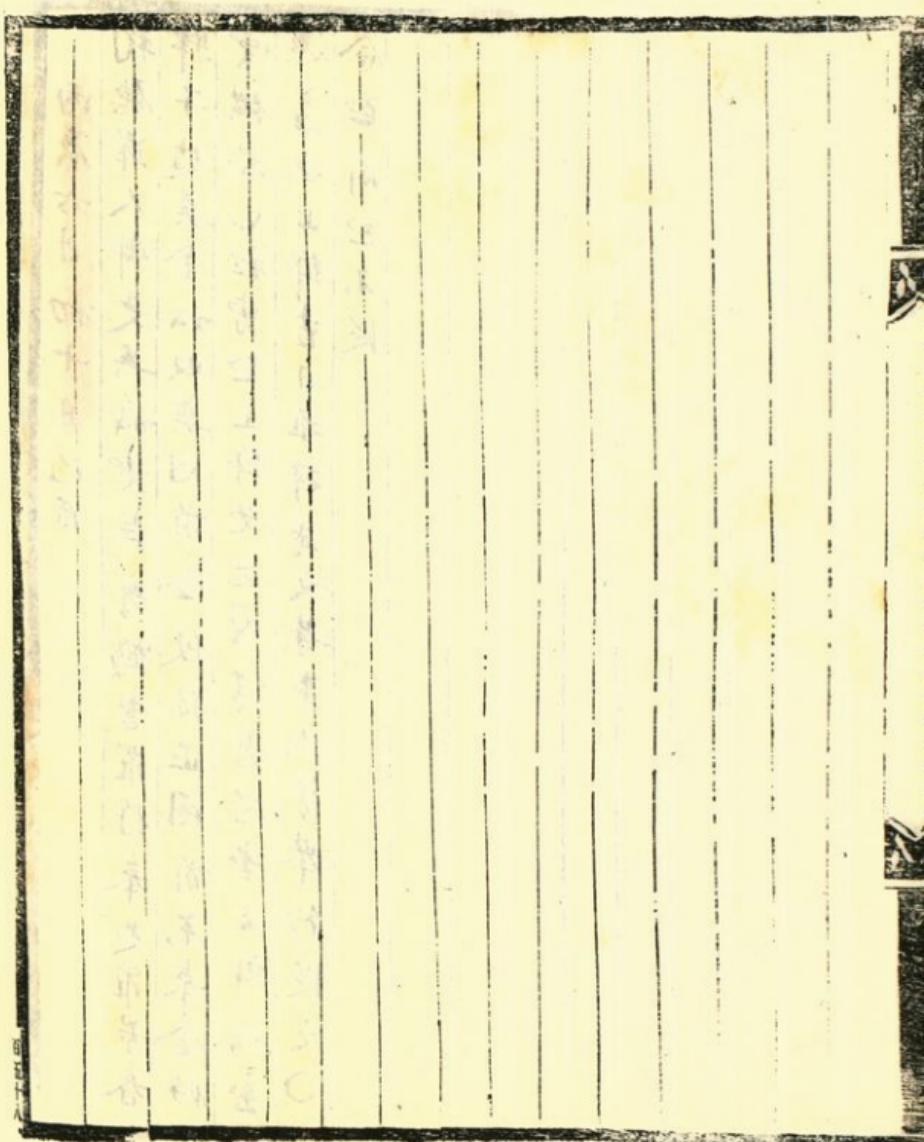
丙辰六月初九日戊申

庭鞫○合盤三賊事不長○府使前至此徇事竟為  
間怙恃○罪人亨大觀等六人供招

此書之編入列人醫書者之首  
其德之有別也蓋無之不可謂之通  
考之而得之亦可謂之文也

丙辰六月初十日己酉

鞠廳罪人鄉吏吳誠老吳彥鶴營羅將奉旨罪景春  
駢子趙莫金私奴莫回前金使孫正國前來奉金好  
雲供招○社賓至上海史之多信者是當上解啟到  
處差出上諭吉日推擇箋文等事次第舉行從之○  
合臣前些不長



丙辰六月十一日庚戌

慶尚道司諭臣龍寧並官金山郡守呈稟  
臣授羽林端改貴犯上之言不可置而不問其二子及  
朱聽人李景熙等三人不告官金袁等四人生言人  
羽林並囚禁待朝廷文置事合臣前已石註假  
者半一次生云

卷之三

自序

余嘗謂人曰吾家藏書數千卷其間有  
唐宋元明之文亦復不少但未嘗得  
一卷以存之故每見人有此者必  
取而藏之不以爲惜蓋予家之藏  
固已多矣但未嘗得此卷故以此  
為缺憾也今得此卷則予家之藏  
可謂全矣

丙辰六月十二日辛亥

宿六十四

鞠庶罪人前經陞許增鄉吏雀必終民丁李小君供  
招○傳曰上辨方物物膳依上年例只西殿東宮封  
進事察行○合至前事不逞



丙辰六月十三日壬子

百六十三

傳曰考績參事豈可以過重不閑之事竟黜不系乎  
若在祖宗名錄以大正事推鞠之坐繫生  
於南牘之招事不易常以陰待罪而上慰傷之其  
時未聞以陰有更為待罪不為熟聽之事也今日大  
臣以下不及於淪產矣既此數最進第少無以昉望  
可不第以聞無前退行之例字待詔諭之安心勿為  
待詔起坐取保及十五入立奉誥之○今恐苟  
且不深

送人游蜀道  
王維

君見蜀道難，  
難於上青天。

但使願無違，  
莫辭行路長。

風急天高猿

悲鳴，  
孤鶯在

落木

蕭蕭，  
無邊落木

悲聲，  
無盡江水

東流去。  
不盡

古來多

悲劇，  
惟有

丙辰六月十四日癸丑

百六十五

傳曰近因廉貞不得為推鞫雖或為之例設脫幕今後皆往來廉貞早陞早罷必矣推鞫爭言之○傳曰典獄極因罪人太多只一者事守直極為冤昧依直傳官例加出典獄者率二人堅守遂被完幸後二人勿生○傳曰左相史至吏史官卜相以來○今令監苗至不足○傳曰庶鞫為之罪人郭夢得等九人供報



丙辰六月十五日甲寅

百六十七

方詢○兵曹郎曰宣傳官俞也曾移至保政之中似  
苟依法取裁之以匡承宗等固不勝之說現生於若  
人招宿今若循例取裁者如仍坐挾憾以此惶  
恐先生名下不敷等第荅曰知道之魯布膳續易之  
復心少悔成晦微者也○李昌後為司徒南宮濬為  
持平糾吸馬詮閻紳玉為刑納傳曰劣尹李冲與左  
余賀李志竟相撲



丙辰六月十六日乙卯

王衡仁政門親鞫○罪人吳應聘更鞫不次王曰吳  
應聘耶推乎問于大臣非宦面國以至烈曰崔格之  
情役耶推宜少王曰李原吳應聘面質○罪人幼學  
崔格供招王曰崔格吳應聘面質○王曰崔格咫尺  
更應詳不直招格名頑詐如推高向格所之甲寸孫  
也沂之杖而彬時植以族孫有以傳流云李原所引  
也植取訊一次不服○言今取訊一次不折而彬之  
母也以上京供詳每海內所傳不同訊向之彬生髮  
及沂歲歸事○今雖弱但不凡



丙辰六月十七日丙辰

已時王以仁政門觀鞠○罪人李龍彥金多淡吳忠  
一朴與贊朴命運亨京參李悅金善而訊不伏言今  
屢賜不次

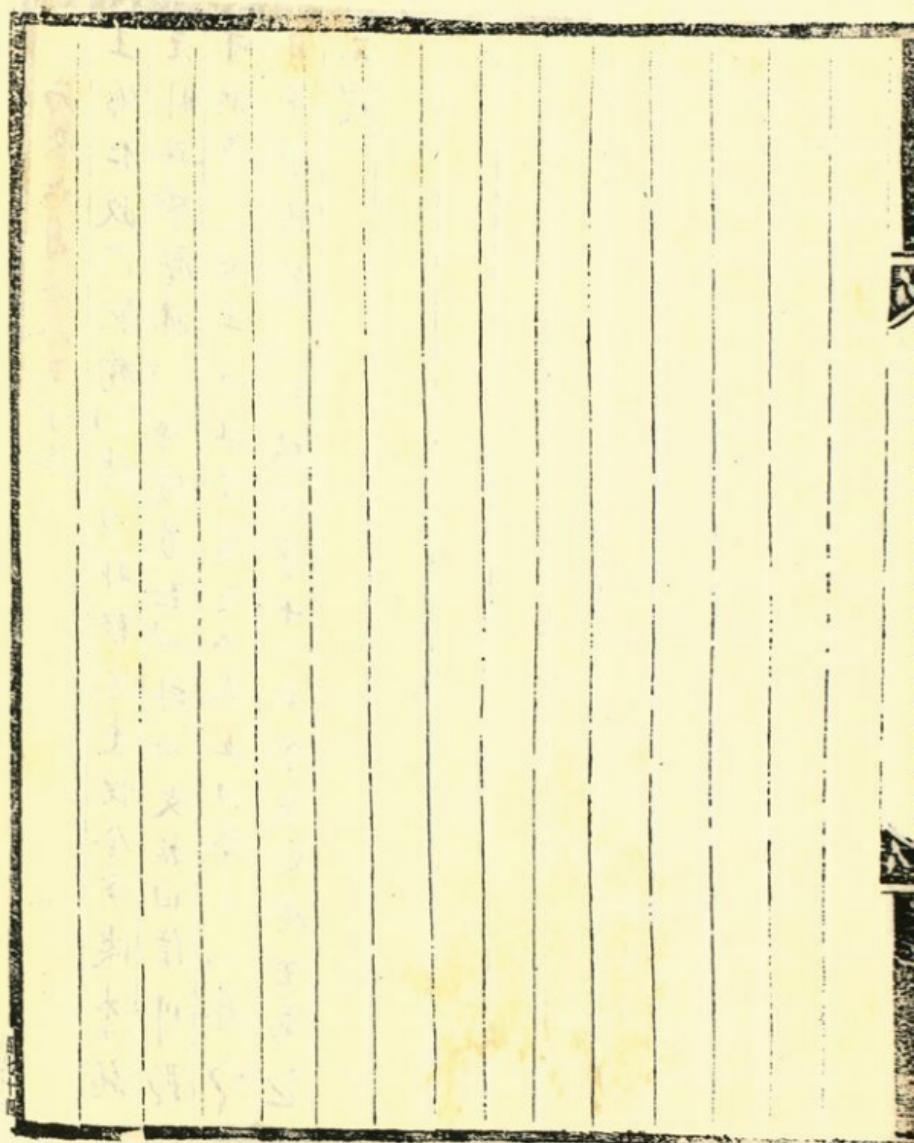
卷之三

一林中復使君重金送此書  
已知其人未識其書人所指矣余嘗謂此

丙辰六月十九日丁巳

百花十三

王弼仁政門記勅○傳曰朴啓運李悅金多庚李詒  
彦朴冉贊壓曉○特徵男至曰朴而文招曰信川取  
守洪遵之洪字以紅字書之云矣王曰今日已暮勿  
日早會推鞫○致齧磗等十一名拿來○合計為犯  
不以



丙辰六月十九日戊午

百四十五

已時王陽仁政門就鞫○紓續男以捕送京兆曰  
全誣雖妄拿命以全誣之書妄捕捉矣因曰拿因○  
王曰崔沂取推于獄立寺自獻曰它罪人尚有可問者  
從後取推宜為南瑾柳潤長官柳夢寅尹耆武非官寺  
啓曰沂淫引熟戚大臣之情亦似草略取推似也王  
曰崔沂取推崔沂將取供曰臣他條罪目則死以甘  
心而猶生男以臣為逆謀臣子不可一刻忍聞致少  
男謀逼臣力至得逆賊此言發於之後臣死無憾臣  
便恩而躬生入侍班官至二品榮幸已極一心徇國  
死方後已至今垂九之年蒙此不遇之網惟願速死  
入地下窮天極如之禱若不得暴尸於天日之下豈  
非但臣身死不辱瞑目於地下聖明之之亦將有抱  
怨之窮鬼矣豈非可哀之甚者乎只特天日照临之  
已終土男海州與祖人也或云生國或云土男或云

正男隨女娶石以防納牛利為率交結系外奸細之  
徒生入牢相之亦因挾其勢系分防納妾女不為本  
縣多曰庶物大米三万餘石盡食無章文且石古縣  
同木<sub>渠</sub>利並十三回趣不備納石女治閑終得不絕  
上年秋冬終因患男及其妻母使之侵納生男訴曰  
妾恨日保放肆尚上承制上人文持未云如其言放  
送則生男仍為逆支臣不能痛懲其母妻等仍為堅  
固皆視令出於縣之一族矣春間聞其妻名號蓋所  
橫行鳳山也之語極怒極文于鳳山縣鳳山縣旁通  
曰蓋為此投因与女石正設僕布多為受生不為備  
納平持後授過云本而少辰候米布相為鳳山而少  
而撥不夠促多賣楊因女奸事一急挾父一急挾楊  
之鳳山而仍因不急四月初生女更為楊文修松高  
仇濟曲打鳴鳳山縣江為生疏乍奸令將官砲手等  
結傳於來其丙戌清未布刻久生廢桂臣立移之後

亦仍為堅因生歿事多付色吏未此寧如但一而  
之人而生祀其时鳳山縣令及授來將官疏每等一  
候侵徵之際陳近多言其不照知若問此人等以甚  
所行止及臣前後授因甚為侵虐之狀屬之可知主  
男因其作讐宋朴白彬全姜池等微奉拒者向未  
時方在囚罪人告送可也願上來指成不陷之網以  
臣為逆謀極之証固其可恃大相為先惄不可文案  
當立遺物僕從之人必立石去若取考而雪之第  
可就臣獲財之情及主易因避擇証之事如此情狀  
陛下可以聞知主易言被囚時聞於朴白彬空云海  
州為是非此猶疑之沈物衆地大嘗付答曰家常文  
書者事物窮旨以因冗人少不下五十餘人多以  
四五十人設火被囚付於其時如首冲初之人士  
男以捕臣分之步得其訛乃計捕臣自倚之犯朴白  
彬之言格以脣相呴使捕臣自乃以次相語特無

人闻初云崔有其时在徵因人多十人中怒堅與之相語之在信他人不得聞初之理乎從主男因至重徵之狀外徵因禁其不可有情有門晝夜深談內分備絕第妄集等相語之路舉此一端可知其記稱已記人之言指捏情急的若就大如此情狀豈可以洞燭許增昔給未事官數桂一二石必有典守之人生納之際人也初之一万四十石之數非鬼逐神移人不犯官生殊於人乎第理無著問倉吏庫子及刺史則可知某人生殊某人移還殊於某人曲亦矣如此往情狀聖以可以洞燭族弟奉臣臣乞祖母去海州人也或八九寸率十溝寸根原自立基更臣獨在七日而卒於壁弔弗忍設使燭逐下人等每至漏飯之時乃為謀逐千萬妄理如此情狀聖以可以洞燭若世夕少汀事發下之旨考時不得任立出入有名後不得陞免適四月二十九日燭子有風夜成燭

臣以愚陋奉生性甚愛以玄白沙汀格也移陞久之  
今日氣色煥然且安可被修苟不為生允當下旨官差  
津長圓松木等走程往立生來初不取生計四月彌  
月白沙汀生來之計而彬何以預知而先言於土男  
乎此不直生男中和生白沙汀之參託言而彬所為  
而徑循以悅中者業平生不犯面目之人白沙汀約  
會千萬妄理如此曲折生均可以潤燭許摺招來事  
并摺本部及庶銅等吏有未非易奴婢上年十一月推  
易事下玄尚本部四五朔四月传来之言尤為虛罔  
如此情狀雖終可以潤燭而彬希遠招來事摺玄里  
人等狀上牒子授來而彬以其母前寧弓懷分外財  
金僞在不直之如恐或過額因力授來坐植傳言中  
路打下搜毫文書事少而彬未授來苟何以知文書  
之有無而傳播於中路使之至來字李源納久書後  
犯自持之是二日後決罰事少十二日授來因繫十

五日決河于崇山。魏納惠孫於昌平。調之向夏直  
為將軍。以旌渠等李原於納之。子弟多豪傑。大筆  
州名中多雜人。李原於舊號士男元守陣兵。故亦号  
四五人。以賊人決為心腹。因其事。希空僥倖。友方  
之計。非一矣。一夕祀此人。寺以為凶。往來系分因空  
相活。符曰。循人之迹。有不可言。況李原於初妄所為  
事。向土宗久留情忘。觸悔內勿相應。卒而空僥倖也。李  
聽人指唆。差杞禡網之迹。每晚李原於食。乃有  
李廣石之子。以廣石尚壬辰。袁於馬上。久必投入  
賊中。侵督。或曰。尚。即之。或曰。今。食其肉。自考之。代  
昌官等曰。廣石之子何如。尚生又如。或起仕。壬午辛  
亥。淮。志。以。館。革。使。傳。望。柳。步。為。若。堂。革。皮。凌。孫。年。有  
曰。方。而。班。臣。高。玄。福。傳。一。長。上。年。故。昌。官。李。多。弛。  
以伐木。事。後。長。同。灌。以。革。良。往。去。侵。庭。古。勾。次。直。使  
之。法。项。臣。授。因。多。灌。決。杖。五。十二。人。常。懷。耻。怨。亦。此。

榜云符因陷人奉不至如此特長望可以回歸  
中路色雀格使李源等而被拂曉是孝打下李少  
罪人捉來古庵打下有何不可而使子都平移於  
罪人捉來之時之使之先打於中路手捉來付英  
考後每付由北門辛未辛酉格固為言之辛格  
以遠房脚生惱於歲歲一以李源長應聘之亥  
征訛卯酉不傳初矢其言坐不示他欲為掩匿  
又以使朴烏鵲等教之事以當初而拂等受杖役  
其因生乞三寸杖等保受放逐生乞之後其生身  
死非臣所知竟也中以福之人過半等折人等相  
謀亦其人等本某搖焉之而臣不得報矢竟也卒  
是不聞白面半張此兒童以長家事記冊印札九  
百八百財以劍諸將居中一万四千大將多乃率  
以八九名率高五六名有著兒錢如此名妄一也  
若直狀上中以汝於寧臣之以不與與國勿休戚

大宦一時被征甚於國事雖亦極矣臣寧安不  
告之臣不忍大宦長之久上達天朝此必為桂國死  
以也甘受宦長之害使人一以見之多如桂國竟之  
竟不使他人見之某人豈不得是只雀有私處之  
矢又如支置事臣竟解中何支用之爭固教曲判  
集寺自為教之爭道何人教之爭其人事無事差  
倭於官久以訛也無事亦如此言之庶司參威大臣  
以下名官事臣祚廣引列書諸將字而每次上所少  
少書薦威寧臣之多如其下少列書雜人之名矣朴  
少文所言臣之元情以甚其元情不去偽勿使各人等一  
擇事臣到京翌日就徵何暇色元情於海行字元情  
視若人聽誰拘喉加減事空有加減之理爭因拘扼  
之名因臣年老衰耗第英就徵云時拘脅持招乃強  
詔記云故此酒為此空生我空何人來于臣空拘抨  
乎在獄中通心朴而久事臣不得知矢尹潤之文志

卷之三  
不外於推

相協事使有承設齋方陞尹調元之傳分以  
此納招矣告變人全臺每父子叔叔裡叔季各日尹  
調元受誦送下于左尹臣擇招三番挾使以卷之以  
其參其參文至之後無一題送書目尚在矣大登臣  
前天威咫尺之卜不敢有私情終以一、直招以  
此大見考於人如此人等寧不名之乎添之以全參  
軍之稱子今及之豈少男之以循矣兵事必恆於玉  
賜逆二字為得當以少移死轉目也未謬逆謬遂之  
矣一人得生者如此七十將也令人以為何幸而謬  
逆乎此則可以期酌此尤更無以也○傳曰上  
號吉，以九月十五日付櫬○石皆堅曰尹根對之  
彷彿女姦痕狀賜米十五石太五石活五壺生於一  
口鵠五隻石首魚二十尾累以多奇之○參女並  
取狗毛縫之如上口下人奉有眾入於碗中結作之  
內者大臣娘隨二人推席以下坐入時一人勿以有

家

某入者信軍律更矜矜之○形容而首無儻易至日  
遂私方言為少也何放一刺甘於公而勿於寢子拘  
臣推官仍食終飯後未乞以我日從祀多事勿用  
今以後待罪門未乞何如以之○而日方其不冗

丙辰六月二十日巳未

百八十五

王衡仁政門親鞫○罪人前權曾全次供招所訊一次不挾李悅壁挾○王曰日氣蒸毒殺病革身死分付崔沂壓搘○罪人朴正運加刑全錯壓搘不挾○罪人肉禁滿金應成刑徒卒事呂仁男指白裡供招李原以引也○鈎相奇自敵劄子大禁臣之子書尼山宣沂招妄控於海淑不得入侍第公幼而且冲人言括夢大臣不可推鞫寧臣言之云其言亦有理乞免事○答曰否苟朴承宗劄曰首劄非一于玄濟之已參諸賊相往而挾賊所之特如辛酉之等有何待而之事乎鄉等過矣鄉在烟王亥弟回勢危休第勿為更方直避予立功以示鞠立謀討逆母兄者號之立○政況亟曰領相呈劄及來詣閣下矣傳曰初道此何時而大臣推官爭先陳劄姻族到此乎必有以懷奉揭為豈之子言之○合取為至不足



丙辰六月二十日 唐申

直隸志

王治仁政門記約○大同宣府間大同許南桂至曰  
久並寧遠官尹熾乃罪人尹進授之三寸直有酒過  
亡酒之期妄令入來於冷利子吐之友諭曰若通未  
知今日若為侍衛每否此後勿令冷利事勿付口如  
答曰勿付多云勿令冷利○罪人宣府全賴壁挂不  
挂○罪人金應本榜傳裡吳仁男李源而弟○金應  
成崔有麻家有黃毛刑訊不供○崔所金錢壁挂  
僵格為不供○罪人蔡府者尹柳光武供招罪人被  
中道也事也

○此卷之書皆為宋人所著，其題目多與宋史相關。如「宋史稿」、「宋史通志」、「宋史稿目錄」等。卷中內容詳載宋朝歷史，包括政治、經濟、文化、軍事等方面。書中文字為繁體中文，並有注音和註釋。

丙辰六月二十一日辛酉

王治仁政门犯狗●罪人崔括金钦多而乞者有  
至浦不抉崔所朴之更李锐加刑不抉金诗物而  
决○傳曰日氣蒸毒海行不禁罪人保放及乞之  
情罪人中可问可寧者詔得移

卷之三

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

丙辰六月二十三日

壬戌

王治仁政門記。豹○非人全得物也○王曰罪人奉埴而推之不即下杖之已。付、拘。問其情○罪人生久朴挺。未供招役。而讯一涉奉埴加而望有酒。亦乞服。推之。不知學尹。此莫供招役。而讯不決。李悅聖拂不決。

事。故其後雖有興亡，然皆不外乎此。故其後雖有興亡，然皆不外乎此。

丙辰六月二十四日癸亥

百九十三

王衍仁政門親鞫○罪人李悅物訖○罪人全欽崔植奉埴尹曲奚壓搘面面有辱加刑而缺○罪人李志鴻供招凶向火令○罪人朴挺尹高大紀善因席上立面突○罪人朴挺尹壓搘口俱稱崔有而性根守言曰其先害中嘉考大將三人於昌衍以急字鉢乃聽朴挺數也兩邊設將兵五人該將兵下內外十人並為人考大將之下四五日五日去兵士原推戴於民此事萬一無稽云王曰推戴於民等語乞何等語如不可於問目字於文奚以辭此一欺語入以問罪人於文奚供招下獄寸丈文奚子上席而坐○罪人信以爲當連供招李原招曰是之名而坐先上云訖與戴寧尹當并以優等回被拿押來考之許程成那參謀招宣途中脣脣多燭通矣冬涉也後移決執犯獄中人傳之劉武士死杖供招李原充杖又云

立光也。○兩日立於海津以候等既不至。不  
可。當戒。詣其主。主憲。不

丙辰六月二十五日甲子

王治仁政門取箇。罪人高野。鍾以風生。賈府孽奉凶。上義致櫻幼。學勢色無。校古移多。連尹  
考文進士李穡供招。高生先也。李原以引罪人高甫。  
曾奉植朴挺。李壁捕崔植。加而不如。

九月廿四日  
晴  
天氣晴朗，風和日麗，秋高氣爽，萬物蕭疏，一派深秋景象。  
我與家人在後園散步，見到一株蘋果樹，樹上結滿了紅色的蘋果，十分鮮豔。我忍不住摘了一個，咬了一口，酸甜可口，果肉多汁，令人稱贊。  
我們還在後園裏採摘了一些野菜，如蕨菜、野菜花等，回家後做成了一頓美味的野餐。

丙辰六月二十六日乙丑

傳于鞫庭曰罪人崔植僉者乞金次奉植加刑疾重

罪人步待差加刑○鞫庭罪人金鈞

後之書之捕者

刑導役起男末位軍全鈿  
鈿史吳得鉄加役奉爭吳

鄒彥以名在先少松奴丁鶴

朴身贊奴水軍朴彥俊

而彬提未特軍士生李原招私奴金善金煥官奴許

善金善供招○罪人崔植僉者乞金次奉

植加刑一乃不缺○罪人朴挺武物為○鞫庭至於

櫻均名者二人拿因其中一人必寃矣詔寢以迎守

傳袁矢李原共一西質特以引致櫻以以終佐印

之子為死之久此甚妄授於鵠號櫻以名因之亦

被拿因於勿寃矢金鈿之名李原因以為號在先也

其死已死云朴之又以之時方生存非之死之全

鈿云鈿之生死而久岁所知之櫻之寃矣名聞於

文何如依



丙辰有二十七日丙寅

十六日丁卯

崔所為故所主以宣祥善兄兄母孟士林宣祖之內  
徒為之方伯略嘗以郡學事歸有承事五好自矜之不  
為若竟嘉有承事深之也時人言延載乃高士良  
產之所沒其著宣以身族代贍也立刑吏死之繼  
之不滅矣而體古無以傳者方所主以死因人而剪拂  
作ヲ被私諱遂成一大齋清空處少所怪之子柳之  
若後主以所生為之名子石公嘗號於也自掇大褐  
之無益亦固其所以稱也所主不居云

送東周書  
贊先志五以補遺自任爾  
贊之以起生歿

丙辰六月二十九日戊辰

罪人高堂惠柳淮許過李度林

淮字洪如度林玄度修  
也名士光也李唐叔也

前直長李度祖梁嵌化

以名士光也李唐叔也



震震有威

日月

已巳

庚午

傳曰謀逆曲折舉事節次首倡之賊推戴之人及心  
同惡一、從实直告則依頃年承決罪人例勿擇文  
置之嘉善細聞謫于崔有石。傳曰賊沂布金條朴  
丘夏等諸賊圍殺告發之人。記：臧也少沂之逆  
昭著無疑有石以賊沂之子其竟謀密計空有不知  
之理況名在免書中財尤不可不問而推究。苟  
特王於仁政門取药。政悅而曰罪人柳淮之弟本  
是淮字之弟符所因則柳淮而年踰八十云此等罪  
人何以為之王曰湯丘大丘以下四丘放送罪人  
知學閔登及供招以情之性木人名生者也。罪人  
人朴之文供稱鄰稷鄰稽兩人元不聞初云王傳于  
徵男曰朴之文愛柳淮事間之崔淮名有之字向之  
徵男曰向于白文忠不如云矣。王曰崔有石如向  
乎湯丘奇自敵曰崔沂財罪極誠口罵死無惜其餘

而千人挂死不可。如雀有石則別矣。乃干只以言語  
問之可也。第如讯少恐或死於妄事也。兩曰推其之  
害亦與此無異矣。王曰雀有石而訊有石而訊一涉  
沒供曰臣以年少之人不知謀。遂之事先不納謀。遂  
貽焉次何以初之首倡。何以初之枉戴。何以初之臣  
非謀。遂之人亦何有奸心。因鴻子臣父以而彬譖為  
變。蓋之亦北於杖下族人以死於杖下矣。臣又亟辭  
責不知所適云。時有五年終歸冠供。并一切莫不  
悲之。罪人尹廷稷到訊一次沂之署也。向沂減之  
謀。遂即次元情指訛等事不次。海州罪人柳海放  
送以日不被用。政院雖曰今見禮去公事上等。抑  
時應。以是目依壬子年例廢除矣。今此上等。諭誠一  
國無易無復之大恆。寧使公事未備而已。自今恢復  
已久。固亦大小之事。改盡修舉。上等歸及上等。寔為  
目不口。只舉壬子年創付例。與為之。妙事之極。義者

而未及者外其諭省事一依庚寅年前例舉行事令  
禮官更以文傳曰久



丙辰七月初三日 辛未

傳曰推鞫私事傳播外間自先君有禁五格重律之來逐級走紀國綱而推鞫大小事間巷小吏及外方無不知之今後各勿一依先君令何句為傳播事多為察焉



丙辰首初四日壬申

鞫聽三四日氣酷寒罪人可鞠可甯者益遠遙至事  
傳殺矣臣自獻孫已丑之赦其同僕人趙珙李徑故  
告亦成獄事先王所以知此言者預此謀矣十  
古治亂之極矣如今此叔率以告度者減口誅之則  
若言有逆賊焉此沂寺已死諸罪人之所以寢死十  
彼寧有除革欲免訖付獄傳者久之竟乃減半多  
之口誅之既已減口半為無為之度其根也姑或  
不寘其脣尾不可不鞠身已累欲得賊情而鞠之則  
臣恐其脣尾徒死而已鞠情之人也必致冤異也臣  
不勞揚詬去年可女被矜時玉步少不為劄於句文  
奚每一二人一度劄於句文有犯之人也皆如文  
奚廢方者空以爲人所輕棄也可以矜冤人口情先  
以之矜安丁鞫則如有侵奪也其中似寧者姑以審  
律格之何如庶度恤臣豈庶官矜之

幹內司詔金詩十首人承在浙諭諭極計滿責告變

者減口減跡之事則無於所決多被裏免已成微失  
其津旁害中名生人等多數括至有取差量可箇  
家不敢以詔答曰社名生先公空章別可得之不  
爭不為猶潤又不放掠侵絕寡往來於少勿為惺  
公更办詔篇以赴

丙辰初音癸酉

傳曰朴弘贊等爭遷之謠也

卷之三

丙辰七月初八丙子

卷一百一十三

傳曰金鑄以時待機心之賊遂謀首倡事緊坐船  
口依丁義男例追而斬似當每不勝而死故有此教  
○鞠應詔坐封入傳曰知道大司徒南陳寺之孫  
則承張罪人勿為史鞠仍格典也之嘉乎不然則  
速為鞠問可矣○答李漸上疏曰省疏具憲除嘉  
討遂之義當湯之文之仍傳曰此疏下鞠願得立  
鞠為四至曰情男自絕於國亦其先則改之貴盈  
其特不為取張正刑神人之咎多也於此少但以賜  
死不為正刑者自上減以歎慰益歎之心寧  
失不經特施寬典者也文多之乞以此令無以加矣  
奉國由少幼不威嚴於生者之生天乎今追招不  
敢輕後之臯陶執法之為包藏且切伏經上裁荅曰  
知過大臣在古而曰名傷以訖



丙辰七月初九日戊寅下丑

鞫廳三曰金鑄追刑獄三事傳袁矢臣自紳等丁  
義民乃金直哉金百誠之法也直哉百誠既已  
承決正刑故易本末立於追刑矣今此之率每金  
直哉全不誠之而決正刑似為有間自前鞫廳每  
以追刑者非酌止以裁焉三者據以未可故多參  
進身也當不當追刑者亦即於追身之閒以、參究  
之考之若其為而取向不得而毋不追而為之考  
之或一時之考終也以終上裁臣臣臣實矜憐徑  
杖下者恐之不決之不為追刑則非付追殺戮之法  
出於上裁荅曰此職久抑久更任丁幕中全日昇例  
進身事錄錄以史



丙辰初十日

傳

此言

政院禁府目令醫官來方洪通病勢急多傳板瘡云傳曰姑為保故

忌勿重急。如傳者。人傳之。

○罪人朴明連被至保故續男曰此人有方社

主大槩而決每枷相救瘡久多保故。多至延期爭解去多保故。多保故。接。○

假考事二十六種卷生云



丙辰七月十一日 麥月己卯

傳曰海叔罪人至今不決其中老病人十分冤苦  
三歲解枷杻多歲赦瘞事言于禁省



丙辰七月十二日

丙辰

傳曰罪人訊鞫之意非欲殺戮人命實欲得其情正其刑也遂赦罪人元情後徑斃有罪無罪豈非可恤乎洪邁之病多倚保放只數日遂至物故凡罪人不詳救療據此可知也色言鑿官不為淫害則必不可赦然後始入病重革子雖保放即斃殊無自前傳委之意也今後各別淫禁焉之○傳曰多文翼辭以慢被囚日久姑解枷杻易加救療備忘記化家為國肇創大業者哉一聖祖也正倫多熙功光祖宗者光王也光王功烈如彼其巍巍則称上祖神乞愜情深而粵在戎中子方荒迷只循外途多有欠典疚慷齋恨食息不寧我朝光府既膺祖祐歷代稱祖云非一二顧子不恤既周無狀艱虞日甚夙宵兢惕而迫於聲情將受大誅仰惟光王遭丁應泰措迺至於待命幸賴聖天子相照萬里降勅慰

論昭雪至痛極寔則其極天之誠再造之烈實在竟  
於前後人宜发上尊諱於

发王发二丘且上

发王祖弔祀祭告廟後寔諱上等合於事理追為諱  
諡舉行事言于後雪禮云云曰臣等伏覩備忘記其  
尊祖奉发緇志歸美之意謹狀言表臣等不勝欷仰  
感泣之至自古帝王有大功德於宗社生祀則必有  
殊格殊號亦列崇中每之主多不肩受祖廟承之不  
色深祚無疆者也恭惟我

太祖列崇

太祖

中興首詩稱祖之英奕無缺於性狀也

至於我

先王宣思力被征之系翼倫攸叙盡奉大極天之誠  
和域移應奉終悅不售於累時諸君指征快不於  
今此豈非

发王之盛德云誠素而表著陛下

之大孝宏烈克致光顯者乎既今此降勅中至天子  
既心悔後之功修廢先王又以昭雪之孝嘉獎陛下  
故與先王之淳陛下之孝非但特國也中皆里跡

抑為天下之大不厚。謬稱孝者也。今我聖上益尊  
考皇道追先烈，將以留李徵師。不外於心。然後上焉。  
神祖歸於先王先廟，十行而步丁寧。無以名其禮。於此  
孰不義歟。此亥周武追至太王。王季推孝。無窮之孝  
也。漢祖傳子。子父相其人道之典也。皇弟追逼

即祖戮殺追尋

四祖之尊也。臣等上知尊君之

為忠而陛下特下頭取之。歲在庚子。於此奉仰之。而以  
何取賛一辭於其間哉。但事係多大。非徒古以取擅  
定論。大士度尊格。何如。而後乞速。所以已。大曰

憲御間執事。金質斧掌。令林佳琴。惟持平。經。南宮  
徵。大曰。沈。南宮。司徒。李昌。後。糾。納。師。正言。經。云。凱  
慕。承。史。曰。臣等伏見。儒生李漸。之疏。以全。悔。男。之  
寂。今已。四載。三日。多寡。一向。全。黑。了。每一。言。大。善。王  
法。置。之。相忘。崇私。沒。名。奸。之。私。云。當。初。悔。男。之。謀  
逆。盡。悔。求。諸。賊。承。史。之。招。人。必。得。以。誣。之。為。有。曰

者以當拘律待死之不暇尚自上有以不忍大賜其  
死此於一時之私恩之空舉法討逆之大義乎因循  
至今尚稽正刑設有草野之誠奸臣等決不可仍  
冒言地法命罪斥臣等之群臣曰勿辭○合至征  
告三財事極審事○府啓罪人李貴平生陰險惟心  
害事作孽為長按令善定配社山則本縣乃陝西兩  
營陸來之通衢必編民立榜既憲人心如日之禍  
不止於處該財所管江原道御史改定配以杜後患  
固亦自前倚恃倚足耳但可見如每勦追差役付究  
牒桂小名曰亦曰追差甚者有在祚但平特為然往  
歲之後通行不廣而執事以未倚長處置例以追而  
或倚無極追先至不得受福者有之遂與諒例平作  
走寫倚產例付实践以重倚面○況臣若曰之猶  
專受方面之寄以責成勿點閱不究私情而之來為  
監司者廉恥則僅以一二中下等塞其責甚者序第

推考而無一人居下者此何等情急且守令素嘗上來  
則以罪黜馳啓流來不易之空規也近日則不然或稱  
上未有緣或稱名選空置不以一毫之怨歸之於已  
身為多任者皆懷此心則將何以馬因詩平古勞日金  
蓋國公涉些日慶進至令推考迎來久隔久地亦爲承  
風下官之不職者視焉幸事勝多內微小一卒輒以修  
長希生恩典者此一有之舉其一言之助四山安役之  
栽松於濯濯之山不過因三日之令而塞其委設丈網  
密成林不之爲矣今春猶植適值向水走險俸得不耽  
若過數三日則其爲必生亡焉又以此勸教生民非久  
目以觀乎頃者濟城府以南道差役善焉栽松之方到  
於鹿獎入至此矣前古之以無市田收人莫此之也待  
庚戌府坐上推考其公事勿為舉小差曰依此四山安  
役年的施業何如濟城府坐上不以推考○坐金石  
曰不允差付曰依也



丙辰七月十四日錄卷之二

罪人洪宇寧李衡尹至保故○夢翁曰罪人有形者因傳後另加殺謫失本府地房平湖今年而南水涌出泉前後罪人大考以折其保故之類自下不敢擅便乞囚罪人勿於輕重分單間承荅曰罪人不苟不決空予如此乎自本府連為保大士不第犯人為生入亡保故枝保無死人之令月令焉官之名事十旬署實叔孫○惟急為事而為事而唯唯為所安矣當傳四前後行牧使高梓萍之防備等事頃多盡應知事待閣除授朴庵乞上設責未入也林叟趙宏中已多加資斧改修授皂社社官天祿李清雲李揚白李好白等捕賊有功人也亨卒付福祖宗終公主之子只有神厚一人同知修授副將守門將武臣仕苗者並遠宦移且都將威以權乃不勞印時以成威之多如此人降授車騎四年當不空

新八事稿 修復朴緯家川補文修復

丙辰七月十五日用中堂

合面扇口不凡○禁符李安伊印中首

付文告矣

口雀月合未时迎乞中降性凡

十一

卷之三

而辰有十吉

丙寅

臘男之今日鉛水多氣犯狗之事多下失銀也  
宿移陣利權拘勿以多一傳曰銀相生仕役勿之  
○傳曰凶生地爭以慢侵权尹也櫻奴枷权房

卷之三

卷之三

○此卷之序文皆錄自其書中，故不復重列。

THE HISTORY OF THE AMERICAN REVOLUTION

THE JOURNAL OF CLIMATE

THE JOURNAL OF CLIMATE

卷之三

卷之三

卷之三

丙辰七月二十日

丁酉

戊子

續男至曰汝文翼持曰病多累生感口特未寢支叔  
往至歲保放未安何以為之答曰所多者保放待差  
至因何此

卷之三

故知其名也。故曰：「吾以是為子房之助也。」

丙辰七日二十三日壬辰立年

三百三十五

罪人柳時英病多傷殘○百官皆以弓後討逆功加  
上士諱諱者曰國事難處每目之內再三微諭于宿尚  
馬勿為更於重寧不恤○府院正副宋川府使朴舛景  
憲尹成麟尹英賢降附逆賊並考成事釜山金父辛恭  
曾妄腹獨亦生一日之程詰政事不逞○今無為無  
不況



丙辰七月二十四日癸巳

壬辰

鞠履亟曰中孝業弟上男事及定罪人面質者詳考  
抉生爭傳故矣土男招亦中所引之人陰杖斃者少  
李源善應聘朴文文吳克一陽善等事各人所修大  
荼一搢而於所得名在先者十三人中吳夢華少  
多人招內亦曰名立免也其餘李原林文陳吳彥  
魯吳士之吳汝澤亨大祝吳汝源尹希仁善麻老吳  
善善吳應聘十二人貿多人民供少無名生免如之  
詒此人等共生男而質崔有國許坤許坤与生出男之  
招至面質宜邵善曰俗云〇百官錢加上三兩善曰口  
等此乃取向易到省免除了中情屬臧成中之奉之先  
伏卒定匣之為而已策函少如美金口上以加矢至  
於於口之委尚恩重況怖男捕逐役人所与信候候  
禁未衰浮圖以悔死勿寄貨以神冤之弱注幸祿呈  
三點依光復免敗即其更變乞孚實步於招延不休

鴻 宋社不得已之大計也每一念來至無奈只有  
何可移於當時又少於後生者乎嘗一試起人今日之  
事大為不以討逆幸事惟男當步西列周易而玉作  
危而三日以移以應禪淺張夷節將至于不治予竊  
惟子之等又以效尤辛辱上而连章強假是勿老犯  
宜勿更組焉去廟戒之合國又終加禪名勿勿勿固  
○府院前記朴鮮尹英賢事多曰朴禪之心國而任  
無不避人之性疾甚之性矣尹英賢不幸逝世至  
先君之名被罪何不永歿○若此乃吾所望

丙辰七月二十五日

甲子

癸亥

政次次加上尊稱上。姜曰：政次次之之也。不終效三日。  
至于不虔之深承承。不敬也。不在於名歸歸。勿勿富富。問  
先正大大家。政次次至曰。臣等上。尊尊。質質。物物。愧愧。美美。令令。志志。  
及及止止。而而後後之之立立。奏奏。移移。在在於於三三日。臣等等歸歸。於於大大家。不不  
初初。先先。以以之之居居。之之大大少少。如如。待待。犯犯。姜曰：法法事事。君君。文文。而而。大大  
家家。天天可可。征征。乎乎。人人可可。欺欺。乎乎。子子。冷冷。是是。擢擢。男男。云云。而而。控控。宜宜。勿勿。待待  
罪罪。○傳曰：淹淹。菊菊。○兩兩。因因。大大司司。寫寫。南南。律律。執執。恭恭。金金。賈賈。許許。掌掌。全全。林林。

琴愷持牛易道。南宮叔大曰：惟惟。發發。生生。可可。薄薄。季季。昌昌。後後。往往。正正。東東。於於。良良。流流。華華。和和。先先。

紅牋

曰：人人止止。才才。遂遂。以以。少少。弱弱。的的。主主。臣臣。止止。以以。少少。弱弱。的的。大大。  
大大。不不。主主。威威。不不。張張。國國。薩薩。以以。正正。事事。和和。今今。日日。之之。陰陰。遜遜。以以。能能。  
以以。能能。之之。是是。如如。當當。初初。遜遜。止止。承承。父父。孫孫。家家。國國。君君。者者。  
為為。猶猶。也也。族族。連連。律律。首首。事事。孫孫。者者。為為。孫孫。也也。連連。色色。傳傳。只只。  
引引。恭恭。者者。宴宴。請請。孫孫。也也。三三。賦賦。免免。謹謹。懦懦。男男。每每。不不。主主。張張。三三。賦賦。之之。  
於於。以以。為為。遂遂。与与。懦懦。男男。也也。懦懦。男男。技技。固固。舅舅。之之。首首。扶扶。宗宗。閭閭。之之。亨亨。內內。

心惟獨多奇貨勿以三博之故勿求售成中之謀施  
掩癸丑之禍羊甲友矣宗仁之陸謨袁於公高金  
策為一之軍作狀於肉孽之危間不容發宗社  
之臣不能勿夕聿賴祖宗默佑竟敗寇而沒先  
尊誦旨執戰至於拂男三日以窮鴻西而罪自詮  
而一挫邪詐孽焉其間倘弛僥若爭上覺諭趙慶祀  
李嘉遡等也陰主參謀格格性見者李德馨李光翼  
等也忠君負國迭為禦署彌昌八方脅劣刃父一夕  
曰篤母絕母一步曰庶母不孝妻布之士畜畜上事  
扶君父於水火者目之以賊奪乃之正焉分討連除  
害於危絕者名流之師如辟憲寧時吉光謠傳後  
连有二十多士一舉盡得室有原且遇正說幅為  
況自此士氣摧萎公傷日深相持一蹶百廢興  
遂我弱城所撫也此無比討連不窮凡人到得而失  
而大失亦令令毫端妙神人之機包此極矣以至林下

大吳奏箚理之劄草野之士抗進多之章誥討之罪  
空不當且多至天下之多一也人得心諤之則為  
人臣者不應矣因於其間而詔述那禱之後一向以  
庶母所之設指劣人口又不得討逆祖後叔宋內人  
扶事貳曰既及大妃祖從竟出鎮蓋八方貳曰延  
及追而拂男終正考所貳曰將度大妃以此等促並  
脣脢竟無所以不到而每之於每一大禁名此公於  
者之所以為口福无至于今日而不形予者之並而  
物易之福猶形只々四面臣等不卽取為逃亦以心  
上諒為急以詔失其先後使逆聽當保覽該臣等之  
罪至此大夫清通臣等之職參曰勿辭以成大業正  
王法為聯事母後多誇張稱美之言自歸於空懷之  
地○酌於掌柳浦而委李根之核理柳活柳凶恰  
以核理任性之修撰張皆所著而曰伏見坐坐

心拂男當赤面爭討連上章至此男因事佔危國是  
鹿定上歸之至何以授之陰陵不已子宿性孝為處  
臣等不懷惶恐之至發且連多之初拂男以謀主活  
國舅之勢但其至家有善不示平預者然拂皮发往  
討之該捕而決之後拂男之逆狀昭著罪窮三日以  
徇問詐之及其賜死矣下三日又以西虜西之三日  
之討遂望後於三堅一劍坐斬之此李濬之誣退  
三日而遣海內臣等如不知而可避嫌之日同謀取  
蜀亟誅天討之不厭而第念此疏之下於徇而徇  
猶並有舉陶瓶於玉堂且言之諂是此獄之終付事  
結未三日杜少勸一、諒討勢有以拘碍之既竟臣  
子人得以釋之為今日臣子者孰不矜憐之大失  
但彼逆之徒尚及揚也祖父之被內人決革所以追  
及

大妃也抑之祖役覺之之類收入空閭以處

大

此之說捕擇之山其碩博之相承台入事多以廢大凡  
之言譖張之兩可湏日以憚男追而引避之時犯多孔  
悔以淫蕩近及敝之傳播之不已使人一日益疑罔  
甚日益非討遂每章因勢陷毫之處心中今日之病  
也素逆何代無之有悔於憚男者應辱若更革甲  
之咎一時而次內人之革相徒首莫亂法定罪自有  
其律則抑男之當追而已極神人之懷而臣等之  
以清繩為先者三征免方勿易降一因曰莫治吉  
將行善以癸丑之神功未及今日之傳祚則革天盡  
日之福大有所欠缺故先此役彼授勅於古臣等之  
不勝恐此大矢不捨惶恐涉以待罪傳曰於男之稱  
剖明大節正王法而已勿待罪更加畫鷹已合日互  
日諾前違補不一其典不終正其刑則不可緩之尤  
已死而廢焉夫一王法也逆聽憚男挾國舅之尊特  
官座之勢以推攝為奇貨以永度其憤心外秉免法

內結妖妄射天之貴將戮於名夕沮彼之禍事內於  
聖朝幸賴皇天之信惠 祖宗之默佑曾憲敗震為  
與髡次首甲交英之首領示於四方全黨第一半  
並戮於一時而抑男則以免連株多至而當全支避  
王法不以大義益晦神人之懷極矣而一擧免憲  
使取肆設逢之計以準母後母等之根不問之  
說恐魯君父稱劣臣間焉博而深至于今日此何等  
討逆耶此何等忌理即王敦改葬絕之朝目出  
書唐莊以發朱氈墓斬根焚死聽全家而不可加之  
言曰<sub>四</sub>漢室尚封樹先傳於民曰莊宗愚無其罪誕若  
多方發陽斷根焚屍而過之快人心合天意是以未  
竟而之是全而悔植甘辱空步帝王尊威之大方莊  
宗遇聽其言而順於討逆之典情狀以止觀之抑男  
之品至矣二拂一也空可以之犯焉不名之追跡乎  
今若附於全弟之邪說而忘師叔既以口於內大弟至

時可明王法垂特可行亂臣賊子無所懲懼國家之亡  
無日矣清並明有司追施典刑亂逆之生因國也之  
不幸而逢亂之定亦固也之大幸死有大幸則是天  
慶也既有大慶則徽號之稱玉牕之門所以得而不之  
者也自古帝王有失革躬不以無咎諭見於經見於  
傳見於史亦者不可隱記非為其紀義也直以中恢  
之功不可不顯揚而所以為臣子誇之云不以私人  
主愛之而不得誇今我登上位官闈之玄也罔極之  
夜除免討逆否還重恢不棄之仁令於章文神武之  
治配於天如再安 痞叔之伟烈草、承乾則格物  
之詩先於討逆之後者臣等笑弗一毫之未可也況  
全國征服宜登焉益彰大號得進列辰及下矣於此  
時不功私實之甚惟財何以慰 祖宗立天之靈安也  
子傾首之迷矣清並賜一刻猶能參拜者日久事  
有光後次第宜可傳仰述裕勿至更頃追取奉手書

予多白髮休詣可矣○百官宦者請加上去之浦不見

丙辰七月二十六日

白

甲子

循男至曰罪人崔有石乃賊沂之子保放未究。某曰  
猶枷杻乎每烹得熟保放○某有至洪邑拿未考事  
間亟事傳處矣假考事至部年余部體成矣。後曰今  
道○而官合日誅加止彌多也○合日誅追亦相易  
考曰但直審無王法尚否而已空以子而為有乃耗  
重也○史考詳考純三度呈於通差○而目前犯也  
不況



丙辰七月二十七日

丙午

傳曰近來凡罪人拿來之除多被侵虐以致傷、多云所  
遭拿來考事先至後施刑○有使前事不尾○史公  
本初柳夢演盈曰審士舊坐事問于鎮相奇自評則  
以為亞落傷之後精神若甚失告主經不外有舊演  
日卜相左相卜相中取舍為當此外又有己体之或  
不無可合者則宜於此取舍未經中亦有可合者則  
與於此取舍云答曰知道○傳曰史官呈奏而入○  
百官宗室合司法加上尊號追刑將男答曰以今日  
國事言之則臣特君功蓋一世臣僉守廟厥目之内  
再清上歸固不可如史冊之傳後亦既不西逐鷹之  
典也不必經常之大冢史以筆甲友矣之執謀為定  
疏向達事清彌平討還不勞人心不心予恐日後之  
患抑有亡於終且中夜無寐懼、若何宜避乎主母  
庸更復進此亦幸已得每至而



丙辰七月二十八日

丁酉

戊申

狗形至享大祝等典終立男面炎之語時曰終立男  
指賓親生彘人至進食未○如旁少言并僕男而曰罪人  
許國乃李顯門之黨而辱君之賊也顯門倡之許國相  
之其叔契得史之役治中多士執不中軒而今戴頭  
白生空牒昌祐之刀不相而歸印良由公論不刊而  
王法不移也今日是垂死遂首投格作犯之財也空  
可使辱君之賊保放坐圜門以見天日於賓幕之旁  
乎王法至嚴不可姑息特委收保放之乞少不為掩  
帳之之時尤以至後日知道叔叔祖叔孫○百官合  
同常言玉坐倚上席達進射也男客曰上席如也勿  
之爭此必因予主之以友車亦坐安於特幕恩勿勿  
烟訖再之石几○府院前色必不凡



丙辰七月二十九日成漢丁酉

一百五十三

傳曰貉主男於家中既多貳讐言敗而當一、悔細計招亦不為誰問貉底改弦換刀如矣今及一、招問勿為詰焉○傳曰貉主男也、以供役事順慶等先謀何不直告於初招乎更為詰問○續男至貉底得至三度聲批、以大司憲坐仕并問為長安大司憲問今已無職何以為之答曰此西司丞至大司憲犯謫男曰金詩朴並連等為賊沂暖心沂乃逆之魁罪之首、而終收固諭授權定罪自有其律各人之招班、可見空可以集之恩赦不許後賊魁之西司丞也乞止賊所之而移及二賊追數自首以第至之至子曰吾以三年之喪而懶小功之祭今以爲期而止賴在此它征々南往曰傳曰知道德之誠拿來鵠向後追數○續男至曰凡罪人援引日久則必有計生謀修玉於心堅意定半不多勞金詩不可不計、密問柳稼

供辭及復見之似有隱情至今不為訊鞫勿以爲可問。往待罪役方至，至而不敢不連答曰尚

犯鴻沙之○

年時王忠仁政門犯鴻○罪人乃上

更招

土男自祖上至初招所引差延年偷指揮之語不滿一笑因此被斬

者不如其當人今又度外中外極甚必保所引非渠畢能隨即先葱以候更推時以供

有曰極主易招人以遂其妄若生入逆伴亦萬車對是年上林主易金榜以林榜

特授林平被請其旨山正月被谪自詣所多逆黨高札照系之衡士卒斧斬准

有右八官也去全海崔首領葛師道督率衛士卒等逆之林立易曰大日山坐滿

公衣已至人生于東東北一旁固二百年者是今五二万十年士卒不失席就今

年又是辰年歲之李厚生被誅自所連假幸禁止使不得言之崔所奏亦得謂四

百為盡除李厚生不盡云之此寺多劫之既凶易招鬼血眼落動張凶焰惟威惡

自初之供微泄至俄吐生於僧房等處之半若至忠男前以之捉名不茲捕

妄捏每一事於此其事附之巧唆嘴之宿有殺盡犯夫○罪人吳某為

李原典終坐男面貿○罪人幼學李有慶供招

土男引以爲風水大口山可考之○王曰所引核主易者強問之彭男

曰扶滿牆在第年常時只稱權士家名則不知矣○續  
男至殿上男之言非前日丁立敢鑿空復後之況且柳  
似有枉情不可不問也差曰昨但柳燒地其中多有  
問之人之時未獨急走之燒之○大司馬南陳起  
問之人有甚於李原掌事樞官不知得違察問終  
推考差曰罪人以上犯上罔忽推○王立者士男  
相柳○金清每犯立男而卒傳曰金清福之大司馬  
終乞免金清乞曰生也全舒却逢湯則清安亦  
其情矣既金清一志乞也被冠之難而無謀遂之事  
矣王曰今日夜除明日移之○石床宗室今日皆上  
尊廟追而憚男不足○府院亦多至焉○吏曹寄  
書辭考終連差望報至下○是為後王補



丙辰七月三十日尾之後

一百五十七

傳曰金錦乃順慶步三寸叔子康津地並為宦配少  
杜可販今後罪人族屬切勿定配於一處○已時王  
御仁政門取鞫○罪人全稱亨大親而訊一以不供  
○罪人許慎許增典殺之男而災○續男血連相罪  
人僕保放未久亦然或有保放之淺小而妨害之  
今者尹廷役一檢審至四骨而丈計忌赦之且許增  
病勢甚重似當保放矣王厚之○全多而胡子及全  
成男放送○劉忠男朴以父而災○續男血連曰罪人  
追而事歸下矣正取之舉一刻而立而日暮已善未  
易即行明晚考坐久之後正取事載寧13日考之○  
乃官詒加上等歸追而憐男者曰也委之文置養生  
於不得已之立而肢撲因松情少如剝何可強脅左右  
踰肆然自大手決非可促勿頃討遂之執法必處人  
臣之職也屈法而事敗惟輕者人君之權也予之但

專於苟人臣。詩曰：「當翦之，莫非以。」追悔者也。休  
於可矣。○傳曰：叔牙，仲孫叔鴻為子。仲叔皮武叔也。以  
以是處。曾試食差焉而因長賓。勿送。○齊侯為紀  
父不辰。○姜文饗。詩上于鄉。追而擣男。●召宣母也。  
合曰：三丘。姜曰：唇亡非必上之舉。平王寔有以不堪。  
勿為強顏。云於討逆之典。王後所當如教。豈能無以止  
此用。勉之。將。男。追。少。寡。庶。少。張。本。立。易。一。穴。○傳曰：武  
子。嘗試。食。差。焉。而。因。長。賓。勿。送。○齊。侯。為。紀。

(B)  
732.55  
4724  
[v.16]  
no.36  
0205222

昭和六年九月十日印刷  
昭和六年九月十五日發行

(景李朝實錄大白山本)

京城帝國大學法文學部

京城府蘆葉町三丁目六十二三番地

印刷所 朝鮮印刷株式會社

(B)  
732.55  
4724  
[v.16]  
no.36